Amigoe

Uitgever ...verij Amigoe N.V.
Drukker ... N.V.

Kantoren Aruba ...straat 110 tel. 4333
Bonaire ...weg 153A tel. 4222
Curaçao ...heuvel z/n tel. 672000
St. Maarten ...den tel. 2283

95STE JAARGANG — No.: 201 DINSDAG 5 SEPTEMBER 1...

Guerrilla's melden neerhalen Rhodesische Viscount

OOGGETUIGEN HOUDEN STAANDE:

Overlevenden vliegramp vermoord

LUSAKA/SALISBURY — De Rhodesische guerrillaleider Joshua Nkomo heeft vandaag verklaard, dat mensen van zijn organisatie het afgelopen weekeinde een Rhodesisch lijnvliegtuig hebben neergeschoten bij Kariba. Hij ontkende echter, dat de guerrillastrijders tien overlevenden zouden hebben vermoord. Volgens de autoriteiten in Salisbury zouden 18 van de 56 inzittenden van de verongelukte Viscount het ongeluk hebben overleefd. Van hen waren echter later tien mensen door guerrillastrijders vermoord. In de Viscount zaten 52 blanke vakantiegangers en een bemanning van vier leden. Nkomo, die vanuit de Zambiaanse hoofdstad Lusaka opereert, zei dat het toestel was neergeschoten, omdat de verbinding met Kariba, in het noorden van Rhodesie, gebruikt zou worden voor het vervoer van troepen en militair materieel naar het grensgebied met Zambia. Samen met Robert Mugabe is Nkomo leider van het Patriottisch Front, dat gewapenderhand streeft naar een zwart meerderheidsbewind in Rhodesie.

In een militair communiqué, dat werd uitgegeven in Salisbury, staat onder meer: "Verklaringen van ooggetuigen bewijzen, dat achttien passagiers het ongeluk hadden overleefd en dat deze zondagmiddag nog in leven waren. Vijf van hen gingen de bossen in om hulp te halen bij de plaatselijke bev... ... dertien bleven bij het wrak. Later verschenen terroristen, die de overlevenden gelastten te gaan staan. Zij openden vervolgens het vuur met Kalashnikov - geweren van communistische makelij en tien van de passagiers, die nog niet zijn geidentificeerd, stierven onder een regen van kogels. Onder hen waren zes vrouwen".

Het vliegtuig, een viermotorige Viscount, zo werd uit Salisbury gemeld, vervoerde 52 passagiers en vier bemanningsleden. Nadat het zondag van de radarschermen in de verkeerstoren van Salisbury was verdwenen en de gezagvoerder via de radio had gemeld, dat twee motoren het niet meer deden, werd een speuractie op touw gezet.

Veronderstellingen dat het toestel door raketten zou zijn getroffen, zijn tot dusver niet bevestigd.

"De Rhodesiers hebben militair personeel en materieel in Viscounts overgebracht en wij hadden geen reden te denken, dat dit iets anders was. De Rhodesiers moeten weten dat dit een militaire zone is", aldus Nkomo. Hij noemde het tragisch dat er in het westen zoveel drukte wordt gemaakt, omdat er blanke burgers zijn omgekomen. „U vergeet dat het (blanke) regime dagelijks 30 mensen van ons volk doodt. Het leven van een zwarte is dus iets anders dan dat van een blanke. Een blank kind wordt geacht evenveel waard te zijn als een miljoen zwarte kinderen".

Volgens de guerrillaleider waren alle doden onder de inzittenden van de Viscount gevallen, toen het toestel neerstortte. Hij vroeg zich af hoe het mogelijk zou zijn dat er drie overlevenden zijn, als guerrillastrijders in actie waren gekomen, zoals de autoriteiten in Salisbury hebben verklaard. „Het gaat er om dat het (blanke) regime niet wil toegeven dat wij het vliegtuig hebben neergehaald".

Op de vraag of het gebeurde toekomstige contacten tussen hem en premier Smith zou uitsluiten, antwoordde Nkomo: „Dit is een oorlog. Smith moet zich overgeven".



M... ...A — President ... ...oza van Nicaragua ... in de knel, maar van ... wil hij niet weten. In de ... na grootste stad van het ... Matagalpa heeft hij ... dat aan zijn nationale garde weerstand bood ... een overmacht aan mansch... en vuurkracht ... verdreven en een algemene staking, die zich steeds ... uitbreidt, tracht hij te ond... door vermeende leiders te arresteren. Hij vindt het ondertussen wel geraden ... laars, onder zware bewaking, aan het werk te zetten om de ... van een door hem gebruikte bunker af te schermen met een muur.

UFA wil vrijlating voorzitter

WILLEMSTAD — Het bestuur van de Bovenwindse vakbond UFA heeft de minister van Justitie Leo Chance verantwoordelijk gesteld voor eventuele arbeidsonrust op Sint Maarten in verband met de aanhouding van vakbondsleider en UFA-voorzitter W.H. ... De onmiddellijke vrijlating van H. wordt gevraagd, mede met het oog op het hangende cao-overleg. Men wil een onmiddellijk antwoord van de bewindsman.

De UFA-voorzitter werd verleden vrijdag op Curacao aangehouden toen hij op het punt stond naar de Bovenwinden af te reizen. Hij is onlangs voorwaardelijk in vrijheid gesteld waarbij als voorwaarde was gesteld dat hij het eiland Curacao niet mocht verlaten. Min of meer binnen een week na zijn vrijlating was hij echter op Sint Maarten. Hij heeft daar voor zover bekend ongehinderd het een en ander op vakbondsgebied georganiseerd. Verleden week was hij op Curacao en had onder meer nog een gesprek met de minister van Sociale Zaken en Arbeid H. Spencer.

Australische snauw ... Nixon niet

SAN DIEGO — De voormalige Amerikaanse president Richard M. Nixon gaat later deze maand naar Australie, ondanks een verklaring van de Australische regering dat premier Malcolm Fraser het te druk heeft om hem te ontvangen.

Prof dr C.L. Patijn, voorzitter NAR:

Jaarlijks te veel geld naar Antillen

DEN HAAG - Prof dr. C.L. Patijn, voorzitter van de Nationale Adviesraad voor Ontwikkelingssamenwerking, vindt de Nederlandse ontwikkelingshulp aan de Antillen veel te groot. „Jaarlijks maken het Nederlandse parlement en de regering veel te veel geld over. Het meeste kunnen de Antillen niet eens behoorlijk besteden," zei hij gistermiddag in Den Haag.

De nationale Adviesraad een groep Nederlandse deskundigen over ontwikkelingsvraagstukken — heeft een rapport gemaakt over de Nederlandse hulpverlening aan de Antillen. De voornaamste conclussie is dat de ontwikkelingshulp tot nu toe vrijwel vergeefs is geweest.

ROYALE MATE

Gistermiddag bij de publicatie van het NAR-rapport wees prof Patijn de grote omvang van de Nederlandse hulp (570 miljoen Antilliaanse guldens sinds 1960) als een van de oorzaken van het falen aan. „De Antillen hoefden geen ingrijpende maatregelen te nemen om de economie gezond te maken, want de Nederlandse hulp bleef toch wel in royale mate stromen," zei hij.

Ook Nederland is er volgens de voorzitter van de adviesraad schuldig aan dat het zo gelopen is. „Nederland heeft de neiging om een koloniaal probleem dat op een eiland loopt, af te kopen met grote sommen uit de ontwikkelingspot. Dat is kennelijk een soort gewetensgeld. Maar het ergste is dat het economisch lang niet altijd verantwoord wordt besteed.

Patijn is bang voor een herhaling op de Antillen van wat in Suriname is gebeurd. „Net als in Suriname is de ontwikkelingshulp aan de Antillen zo omvangrijk dat ze niet weten wat ze er mee moeten doen", meende hij. „En het dus ook niet bijdraagt aan de sociaal-economische ontwikkeling van het land."

DERGELIJK PLAN

Het NAR-advies aan de Nederlandse regering is volgens prof. Patijn een waarschuwing het niet weer verkeerd te doen.

Daarom wil de Nationale Adviesraad dat de ontwikkelingshulp in de toekomst gebaseerd wordt op een uitgewerkt sociaal-economisch ontwikkelingsplan. „Maar ik ben er niet helemaal zeker van dat er een goed en deugdelijk plan op tafel komt. Ook heb ik mijn twijfels over de mogelijkheid om de uitgaven te controleren," voegde Patijn er aan toe.

Een ander lid van de Nationale Adviesraad, drs. C. Lagerberg, onthulde dat aanvankelijk het plan was om de Nederlandse regering te adviseren de ontwikkelingshulp aan de Antillen stop te zetten, als niet het nodige zou veranderen.

"Maar daar hebben we maar van afgezien. Het zou toch niet veel helpen, omdat de regering zo ver niet wil gaan," zei hij.

De kritiek van de NAR mondt uit op aanbevelingen om de bestemming en de vorm van de Nederlandse ontwikkelingshulp aan de Antillen te veranderen. Zo vindt de adviesraad dat de hulp veel meer gericht moet worden op projecten in industrie, toerisme, INDBOUW EN VEETEELT: Ook wordt er voor gepleit de projecthulp te vervangen door programmahulp.

Iraans protest met bloemen...

TEHERAN — Duizenden islamitische demonstranten hebben maandag in Iran veiligheidstroepen overladen met bloemen. Op deze wijze protesteerden zij tegen het gewelddadige ingrijpen van de laatste dagen door de militairen bij demonstraties.

„Jullie zijn onze broeders. Waarom doden jullie onze broeders?", zo riep de massa van naar schatting 20.000 betogers. De militairen wisten zich bijna geen houding te geven. Schaapachtig lachend gingen zij maar zitten, het geweer met de bajonet erop op schoot.

Na ongeveer 20 minuten trok de massa verder. Het was voor het eerst sinds enkele dagen dat een betoging van zo vreedzaam eindе had.

Geseling in Pakistan

RAWALPINDI, PAKISTAN — Een voormalig lid van de Pakistaanse volksvertegenwoordiging dat in het openbaar werd gegeseld, is na drie slagen bewusteloos geraakt en naar een ziekenhuis overgebracht, aldus berichten die zondag Rawalpindi bereikten vanuit de provincie Poendjaab.

Chaoedhary Mohn Chan was veroordeeld tot vijftien geselslagen, een jaar dwangarbeid en een boete van 100.000 ropijen, omdat hij een generaal zou hebben willen omkopen. De geseling vond zaterdag plaats op de grote markt van Chans woonplaats Jheloem in het oosten van Poendjaab.

Van Agt bij Joh. Paulus

Paus heeft vertrouwen in kerk van Nederland

ROME - Tijdens een ontmoeting die premier Van Agt maandag in Rome had met de nieuwe paus Johannes Paulus I heeft de paus zijn vertrouwen in de kerk van Nederland uitgesproken. Dit zei premier Van Agt maandagavond in een radio-uitzending. De premier noemde de paus een man van uiterste eenvoud met twinkelende ogen waarachter je misschien - dan zal de toekomst moeten leren - inderdaad een blijmoedig hart mag vermoeden.

De paus maakte maandag een rondgang langs ongeveer honderd delegaties uit 13 landen.

Onder de afgevaardigden bevond zich ook de Argentijnse president Videla. Tegen diens aanwezigheid werd gedemonstreerd. Amnesty International had de paus een verzoekschrift gestuurd waarin hem werd gevraagd stelling te nemen tegen de schending van de mensenrechten, met name in Argentinie. Volgens Van Agt moet de paus weliswaar een zekere behoedzaamheid in acht nemen, maar zou hij wel zijn stem mogen verheffen tegen praktijken als schending van de mensenrechten.

Desgevraagd zei de premier dat hij - ondanks het feit dat hij belast is met het ambt van minister-president - meende te kunnen en te mogen meewerken aan het opstellen van een profiel voor de nieuwe paus. Hij had zich bij zijn beslissing laten raden door ex-minister mevrouw M. Klompe. Van Agt wilde nog niet zeggen of de nieuwe paus beantwoord aan het door hem geschetste profiel.

* * *

— De Belgische monetaire reserves zijn blijkens voorlopige cijfers van de Nationale Bank verminderd van 245,3 miljard frank eind juni tot 229,8 miljard frank eind juli.

Ontwikkelingsoverleg Suriname-Nederland

SCHIPHOL — Op schiphol zijn maandagmorgen de Surinaamse ministers drs. M. Cambridge van Opbouw en L. Goede van Financien uit Paramaribo aangekomen. Ze zullen met de Nederlandse minister van ontwikkelingssamenwerking, drs. J. de Koning, overleggen over ontwikkelingssamenwerking. De Surinaamse bewindslieden wilden na hun aankomst op Schiphol de pers niet te woord staan. „Daar was niet in voorzien", zo luidde hun reactie.

Tijdens het bezoek van minister De Koning aan Suriname in maart van dit jaar is overeengekomen dat de functionering van ontwikkelingssamenwerking twee maal per jaar zal worden besproken, afwisselend in Suriname en in Nederland. Volgens berichten uit Suriname zou een belangrijk onderwerp van de komende besprekingen zijn de uitvoering van het meerjarenontwikkelingsprogramma (MOP). Met name enkele vraagstukken die zich in de praktijk van het MOP voordoen zullen aan de orde komen. Minister Goede is tevens voorzitter van een beleidsorgaan voor de financiering van het ontwikkelingsproject West-Suriname. De oprichting hiervan is ook een uitvloeisel van het overleg dat in maart heeft plaats gehad. Het orgaan maakt financieringsplannen voor zowel de korte als de lange termijn.

Vandaag



BROERTJE MONTESSANT (AP) ...professionaliseren...

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST EILANDSGENEESKUNDIGE v.w.b. het derde distrikt voor de dienstdoende arts gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten.

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Bak neemt waar van 06.00-07.30 uur op tel.: 84598; na 17.00 uur heeft zuster Markes, tel.: 44131 de wacht; ook te bereiken via pageboy 027-149.

* * *

BÒTICA BANDABAO geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

Markes, tel.: 44131 de wacht; ook te bereiken via pageboy 027-149.

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
OTRABANDA: Curacao, tel.: 25634; PUNDA: Bolivar, tel.: 13929.

*****

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 Rosebud; WEST-END: 19.00-21.00 Loosers; CINELANDIA: 19.15-21.15 secret rivals part II; DRIVE-IN: 19.15-21.15 Three women; CINE-RIO: 20.00 Born losers.
CINE-TRUCK: Hedenavond te Seroe Fortuna en morgenavond te Barber.

*****

DIVERSEN

SPORT
BASEBALL: 20.00 A.Kl.: JCB vs Hoffie Agustin - rifstadion.

DIVERSEN
TENTOONSTELLING
Gallery RG (Keukenstraat 20B): open maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
Uitleenbibliotheek en Leeszaal (Joh. v. Walbeeckplein): maandag, woensdag en vrijdag open van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; donderdag gesloten; dinsdag geopend van 14.00-20.00 uur en zaterdag open van 09.00-12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur; donderdag gesloten en zat. open van 09.00-12.00 uur.

(FILIAAL Mundu Nobo): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-16.00 uur.

(FILIAAL BARBER): dinsdag, woensdag en vrijdag van 15.00-20.00 uur.

WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-18.00 uur; donderdag van 09.00-12.00/14.00-20.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA" geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur-Roodeweg 7A.

ABC-DIENSTREGELING
eerste rit vanaf St. Willibrordus naar Otrabanda om 06.00 uur.
vertrektijden vanaf Otrabanda nr. Willibrordus en Lagoen: 06.30, 08.30, 10.30, 12.30, 14.30, 16.30 en 18.30 uur.
vertrektijden vanaf Lagoen nr. Willibrordus en Otrabanda: 07.30, 09.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.30 en 19.30 (zaterdag en zondag wordt niet gereden).

CHRISTOFFELPARK: geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-15.00 uur; zaterdag en zondag gesloten.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Scharlooweg 77, tel.: 12358/12473): openingstijden 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

TELECURACAO: 17.00 Felix the cat; 17.10 Shangalang; 17.35 the world of survival; 18.02 NOS-weekjopurnaal; 18.22 E man drechi di Dios; 18.35 Kushina Dioro; 18.51 Bulletin tele-8, 19.02 Deporte Tele-8; 19.00 Progr. Cultuur & Opvoeding; 19.30 Happy days; Notisiero tele-8 20.30 Lo imperdonable; 21.13 Rich man Poor man; 22.10 the money changers; 23.00 Notisiero tele-8 (repeat).

Adviesraad:

Sociale voorzieningen uitbreiden en verbeteren

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — De sociale voorzieningen op de Antillen zullen uitgebouwd en verbeterd moeten worden om met name verdere verpaupering van de grote groepen werklozen en ongehuwde moeders te voorkomen. Dit is één van de conclusies van de Nationale Adviesraad voor Ontwikkelingssamenwerking in het rapport over de Nederlandse Antillen.

De financiering van aanvullende en nieuwe sociale voorzieningen zal volgens de NAR — zo enigszins mogelijk — uit de eigen middelen van de Antillen plaats moeten vinden. Een extra beroep op de ontwikkelingsgelden zou Nederland alleen mogen inwilligen, als voldoende zekerheid bestaat dat het voortbestaan van het stelsel van sociale voorzieningen daardoor niet van de hulpgelden afhankelijk blijft, meent de Adviesraad.

Ook de volkswoningen zullen de Antillen volgens de Nationale Adviesraad in beginsel uit eigen besparingen moeten bekostigen (bijvoorbeeld uit de gelden van het Algemeen Pensioenfonds). Maar omdat de woningnood zo groot is, beveelt de NAR wel aanvankelijke financiele steun van Nederland aan. De Adviesraad denkt daarbij vooral aan "geassisteerde zelfbouw". Dat wil zeggen de verstrekking van bouwmaterialen voor niets of tegen een gereduceerde prijs aan de armste groepen. Daardoor kunnen de bewoners zelf hun huizen verbeteren.

Bij de woningbouw moeten, zo meent de NAR, in hoofdzaak locale aannemers worden ingeschakeld. "Zelfs wanneer zij duurder zijn dan buitenlandse bouwbedrijven". Er zijn grote nationaal economische voordelen verbonden aan de opbouw van een eigen bouwnijverheid.

Minister praat met luchtverkeersleiders

WILLEMSTAD — De luchtverkeersleiders hebben van minister Alfredo Winklaar van Verkeer en Vervoer een uitnodiging gekregen om donderdagmiddag vijf uur te komen praten. Zo werd vanmorgen door een woordvoerder van de luchtverkeersleiders aan de Amigoe bevestigd. In de reactie van de minister staat niet vermeld of de uitnodiging gericht is aan de groep in dienst van het Land of aan de gezamenlijke commissie van luchtverkeersleiders van Land en Eiland.

Naar verluidt gaat de gezamenl ijke commissie in elk geval naar het overleg in het Fort Amsterdam toe.

Tarieven voor octrooiverlening weer verhoogd

WILLEMSTAD — Als PB 222 is verschenen het besluit van 26 juli tot wijziging van het Octrooireglement. Het gaat hierbij vooral om de verhoging van de verschillende tarieven, welke varieren van 410 tot en met 1750 gulden. Deze verhoging na die van 1976 was niet nodig aldus de toelichting omdat de kosten van de Octrooiraad de ontvangsten in [illegible]
Dit is het gevolg van de snelle stijging van met name de personeelskosten maar ook van de terughoudende octrooipolitiek van het bedrijfsleven, welke op zijn beurt weer het gevolg is van de algehele economische situatie. Het tekort voor dit jaar wordt geschat op 6,6 miljoen gulden (Ned. crt). Het is de bedoeling echter dat de aan de octrooiverlening verbonden kosten zoveel mogelijk door de opbrengst van de te heffen taksen worden gedekt.

AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENTE: Yolanda Croes, Entrejol z/n, tel.: 4220
BEZORGING: Esmeraldo George, Entrejol 153A, tel.: 4222
AANNAME van advertenties en zoekertjes: BOMADECO n.v., hoek Breedestraat/Kerkstraat, tel.: 8939 of 8773
POLITIE: 8000
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

* * *

DIVERSEN
KAPEL José Gregorio: 19.30 noveen.

LIONS: 21.00 general meeting-Hotel Bonaire.

* * *

WOENSDAG
DIVERSEN
POSTSLUITING elke dag vanaf maandag t/m vrijdag om 15.45 uur voor aangetekende stukken; 16.30 uur voor gewone stukken-postkantoor.

OPENBARE BIBLIOTHEEK dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

BON. MUSEUM (oud politiewacht) openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

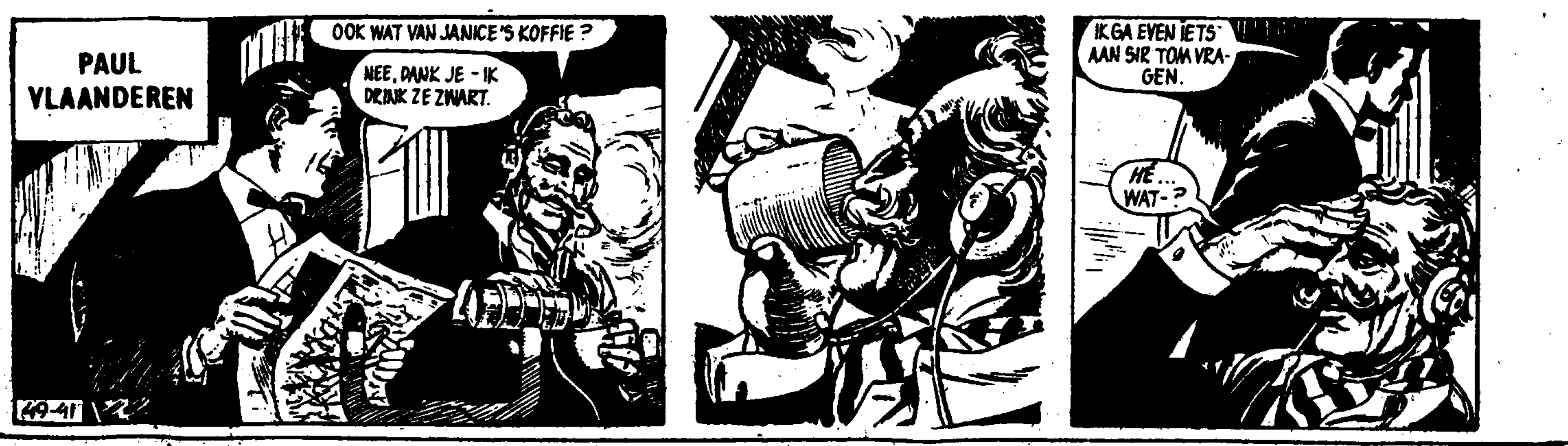
LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

BIBLIOBUS te Papa Cornesschool.

Heer Bommel en de uitvalsels



0143 — Toen hij de eetkamer verlaten vond, begreep heer Ollie onmiddellijk waar hij de nalatige bediende zoeken moest. Hij vulde een emmer met water en beklom grimmig de trappen, die naar het torenkamertje voerden. En ja, hoor; toen hij de deur opende, flakkerden de tv-beelden en geluiden hem tegemoet, en temidden van het gebodene hing de uitgezakte kencht. Zijn werkgever wist, dat voorzichtigheid geboden was, zodat hij naderde zonder een blik op het beeldscherm te werpen. Met zijn rug naar het kastje ledigde hij de emmer over Joost en zonder op de uitwerking te wachten, drukte hij achter zich de knop van het toestel in. Nu maakte de schijn plaats voor de grauwe werkelijkheid, waarin een waterige winterzon de druipende bediende bescheen. Deze zat uitgeblust in zijn stoel, en keek met omwalde ogen naar zijn meester, terwijl hij zijn verflodderde jabot rechttrok.
"Wat betekent dit?" vroeg heer Bommel streng. "Het isjsjeer betjeurenswaardig," mompelde Joost. Hij haalde diep adem en ging wat rechterop zitten. "Met uw welnemen heb ik de hele nacht gekeken, geloof ik, hernam hij. „Geheel ontspannen. Zodoende ben ik uitgeput, als u mij toestaat. Ik zal zo vrij zijn om nu te gaan slapen, ondaknks de stortbaden, die u meent te moeten toedienen." "O," zei heer Ollie. Hij had er natuurlijk veel meer aan willen toevoegen, maar hij was geschokt door het ongezonde gelaat tegenover hem en verliet zwijgend het vertrekje.





Opvoering van I kiko mas

WILLEMSTAD — In verband met de talrijke reacties welke zowel de spelers als de bewerker en regisseur Eddie [illegible] gekregen en nog steeds krijgen is besloten tot de heropvoering van I kiko mas?, dat van oorsprong een toneelstuk uit de middeleeuwen is. Het werd eerder door sociedad Pro arte escenico opgevoerd op Moederdag (Centro Pro arte) en Vaderdag (Shell Werknemers recreatie centrum)

De hoofdrollen, aldus het ontvangen communique, worden vervuld door Esther Minguel, Ciro Felipa en Sidney Sambo, terwijl Robert Isenia en Victor Petrona de andere rollen voor hun rekening hebben genomen. I Kiko mas? duurt niet langer dan een uur. Daarom heeft men besloten de opvoering ervan tot een aanvullend programma te maken in Centro pro arte samen met de eenakters Simia di duda van Luis Rubio en E breit den kamber di banjo.

Daarin spelen Irene van Grieken, Irene Riley en Gati Martina en de in opkomst zijnde Joosje Serberie en Osfrin [illegible]

Wat I kiko mas? betreft zegt het Pro Arte escenico communique niet, dat het eigenlijk een blijspel is, of zo men wil een klucht,. Kaarten zijn verkrijgbaar bij de boekhandels Salas, Samen en Eddine, bij Hari store van ANAC en CPA. De opvoeringen zijn op 9, 10, 11 en 12 september. Een uitloop voor meer voorstellingen is mogelijk.

Caldera onthult borstbeeld van Bello

DEN HAAG — De Venezolaanse oud-president Rafael Caldera zal vrijdagmiddag 15 september om drie uur aan het Vredespaleis namens de Venezolaanse regering een borstbeeld van de Latijns-Amerikaanse jurist, historicus en filosoof Andres Bello aanbieden.

Rafaël Caldera, jurist, professor, schrijver en politicus, die president is geweest van 1969 tot 1974, is een van de grootste kenners van het werk van Bello, die in 1781 in Caracas werd geboren en in 1865 in Santiago in Chili stierf en wordt beschouwd als de grondlegger van het Latijns-Amerikaanse volkerenrecht. In zijn „Principos de derecho de jentes" heeft hij de basisideëen ontvouwd op het gebied van de souverniteit en de verschillende vormen en gevolgen daarvan.

Het weer

WILLEMSTAD — Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12.00 uur: Licht tot half bewolkt met in de ochtenduren een plaatselijke bui. Matige, overdag vrij krachtige oostelijke wind.

Weeroverzicht: In het Caribische gebied bevinden er zich momenteel geen storingen die voor de Benedenwindse eilanden van belang zijn. In de komende 24 uur wordt er weinig verandering in het huidige weerbeeld verwacht.

Gisterenmiddag kwam op de Atlantische Oceaan tropische storm Flossie tot ontwikkeling. Hedenmorgen bevond Flossie zich nabij 15.5N 46.oW ofwel ongeveer 1000 zeemijlen oostzuidoost van St Maarten. Flossie beweegt zich in westnoordwestelijke richting met een snelheid van 10-15 mijl per uur. Sterkste winden zijn thans 55 mijl per uur, vermoedelijk verder toenemend.

Orkaan Ella bevond zich vanmorgen op ongeveer 250 mijl ten noordoosten van New Foundland en trekt verder weg in noordoostelijke richting.

Luchtvrachtdienst op Bonaire

WILLEMSTAD. – Met ingang van heden zal elke dinsdag een luchtvrachtdienst worden uitgevoerd op Bonaire. Deze lijndienst wordt uitgevoerd door een door de ALM gehuurde DC–6 met een laadvermogen tot 30.000 lbs.

De afhandeling op Curacao wordt gedaan door Aerocargo, terwijl Bonaire Trading Co. dit op Bonaire verricht. Voorheen werd vracht slechts per charter naar Bonaire gevlogen.

Het nieuwe schema is als volgt:

	Mia	Aua	Cur	Bon	Cur	Mia
Aank.		8.30	10.30	12.25	14.20	20.30
Vertr.	03.30	10.00	12.00	13.55	15.00	

Slot tv-serie Rich man poor man

WILLEMSTAD — De laatste aflevering van de tv-serie Rich man Poor man wordt vanavond (dinsdag) door Telecuracao herhaald. Dit in verband met talrijke verzoeken daartoe door degenen die de finale van deze serie op afgelopen dinsdag niet konden zien door de stroomstoriing.
De sponsor van dit kennelijk populaire programma, Spritzer and Fuhrmann en TeleCuracao hebben besloten het programma vanavond om negen uur nog eens te herhalen.

White coral

WILLEMSTAD — Met beleggingsdoeleindingen is opgericht White coral estates nv op Bonaire. Dit gebeurde tegenover waarnemend notaris ing. Thomas L. Hernandez,. Het kapitaal bedraagt één ton, in aandelen van één mille. De oprichters waren koopman Amado Evacio Felix en bode Augusty Paul Eric Lieuw. De directie wordt gevoerd door oprichter Felix.

MINISTERIES

WILLEMSTAD — Met landsbesluit no.29 van 13 juli 1978 (PB 198) is vastgelegd welke ministeries er zijn en wie als hoofd ermee belast is met de leiding ervan, terwijl tevens aangegeven wordt welke aangelegenheden er behoren tot de zorg van elk ministerie afzonderlijk. Een en ander is nodig nadat de Nederlandse Antillen sedert verleden jaar de beschikking heeft over het kabinet-Rozendal. Daarom ook wordt dit besluit geacht te zijn in werking getreden op 14 oktober 1977. Een van de gevolgen van de komst van dit kabinet was de verandering van benaming van Welvaartszorg in ministerie voor Ontwikkelingssamenwerking, terwijl verder de naam van het ministerie van Volksgezondheid werd uitgebreid met "een milieuhygiëne".

Tele- copieren

WILLEMSTAD — Tegelijk met het openen van een telecopie-service van de Landsradio dienst (LRD) met de VS, [illegible] (RHC) nv de alleenvertegenwoordiging gekregen van de graphic sciences Inc. In het RGC-communique wordt dit een "welkome aanvulling" van genoemde service genoemd. Het gaat hierbij om het volgende: door gebruikmaking van een klein bureau model fascimile (telecopieer)-apparaat dat gewoon naast het telefoontoestel wordt geplaatst, kan elke zakenman, minister, ingenieur, dokter, politie enz. enz. met een simpele handbeweging een copie via de telefoonlijn zenden naar elk gewenst adres waar ook ter wereld.

Voorwaarde is dat er aan de andere kant van de lijn een soortgelijk apparaat staat of, zoals bijvoorbeeld in de V.S. er een fascimile service bestaat, een soort verzamelkantoor dus waar men zijn copie heen stuurt en alwaar men dan, net als met een telegram aflevering zorg draagt. Ook in voor Europa start men een dergelijke service binnenkort. Het voordeel nu van de door Radio Holland geintroduceerde apparatuur (die ook door LRD wordt gebruikt) is, dat zowel rechtstreeks met een tegenstation kan werken dan wel, via LRD, met bijvoorbeeld, een fascimile-servicedienst Hierdoor wordt de toepassing van deze telecopie-communicatiemogelijkheid enorm uitgebreid, aldus het RGC-bericht.

RGC-directeur Jandriessen zei "Wij gebruiken de apparatuur zelf enthousiast. Zo hebben wij een apparaat in ons kantoor te St. Maarten staan en zijn daardoor thans in staat zeer snel komplete offertes en contracten in twee minuten ter plaatse te krijgen. Per post duurt dat toch altijd nog heel wat dagen. Ook technische assistentie door middel van schema's etc. zenden we nu zo even over terwijl we dit dan nog tegelijk van telefonisch commentaar kunnen voorzien ook. Zo zijn we ook in staat onze leveringen sneller te doen verlopen. Immers, een opdracht naar de fabriek geeft zo al een week a 10 dagen oponthoud doordat men zo'n opdracht vaak schriftelijk wenst en dus eerst per post moet worden opgezonden. Nu zetten we het op de telecopiemachine en is dezelfde opdracht er in twee minuten. We zouden nu al niet meer zonder kunnen.

De heer Andriessen noemde de LRD vooruitstrevend omdat men door het instellen van een fascimile service-dienst de communicatie met het buitenland belangrijk verbeterde, hij achtte dit een gelukkige factor waardoor het voordeel van de telecopiecommunicatie nog aanzienlijk in belang toeneemt.

Leven in mei duurder

WILLEMSTAD — Het prijsindexcijfer van de gezinsconsumptie voor de Benedenwindse eilanden voor de totale bevolking is in de maand mei met een halve procent gestegen ten opzichte van april. Het indexcijfer nam toe van 118.9 tot 119.5.
Voor de lagere inkomens bedroeg de stijging van het indexcijfer ook 0,5 procent evenals dit het geval was voor de hogere inkomens.

UFA ultimatum voor de GEBE

WILLEMSTAD — De Bovenwindse vakbond UFA heeft de directie van de electriciteitsfabriek GEBE nv verantwoordelijk gesteld voor eventuele acties, welke het GEBE-personeel kan gaan ondernemen. In het telegram wordt geeist, dat GEBE-kaderlid O. ophoudt met dreigen en met het gebruiken van smerige taal tegenover de werknemers.
Ook wordt van het betrokken GEBE-kaderlid geeist dat hij publiekelijk zijn verontschuldigingen aanbiedt aan de heer Smith en mej. Jeta. De eventuele acties zouden gisteren al beginnen. Het is niet bekend of er inderdaad bij GEBE op het ogenblik actie gevoerd wordt of niet.

Gouverneur weer thuis

WILLEMSTAD — Gouverneur drs B.M. Leito is gisteren van zijn reis naar Nederland in de Nederlandse Antillen teruggekeerd. Tijdens de afwezigheid van de heer Leito trad de heer J.R. (Lope) Beaujon als waarnemend gouverneur op.

Alledagkerk

WILLEMSTAD — Tijdens de Alledagkerk-dienst spreekt morgen, woensdag, pastor Artejaga. Het onderwerp is Los dos caminos. Zoals gewoonlijk is de aanvang van deze lunchpauze-dienst vijf minuten voor half één.

MILIEU-BEHOUD TEN BEHOEVE VAN TOERISME

Rapport Nationale Adviesraad:

Industrialisatie-kansen voor Antillen gering

DEN HAAG — Voor de industrialisatie van de Nederlandse Antillen ziet de Nationale Adviesraad voor Ontwikkelingssamenwerking niet veel kansen. Dit staat in het rapport van de Adviesraad over de Nederlandse hulpverlening aan de Antillen, waarin aangegeven wordt op welke "direct produktieve activiteiten" de hulp gericht moet worden. Aanbevolen worden vooral dienstverlenende en ambtelijke bedrijven, landbouw en veeteelt.

De NAR betwijfelt of industrialisatie voor de Antillen onder de huidige omstandigheden een belangrijke rol zal spelen. Er worden daarvoor twee oorzaken aangewezen:
1. De binnenlandse markt is te klein voor grootscheepse industrialisatie en de loonkosten zijn te hoog.
2. Importvervangende produktie zal steeds op de weerstand stuiten van de invloedrijke handelssector, die toegang heeft tot de goedkoopste produktielanden ter wereld.

INDUSTRIE-BELEID

Toch beveelt de Adviesraad financiele steun aan voor locale initiatieven op het gebied van importvervangende nijverheid of produktie van voor export bestemde artikelen. De Antilliaanse Ontwikkelingsbank, waarvan de oprichting momenteel in een vergevorderd stadium van voorbereiding verkeert, zou de beoordeling en eventuele financiering van dergelijke initiatieven op zich kunnen nemen.

Het ontbreken van een duidelijk industriebeleid heeft er vermoedelijk aan bijgedragen, zo meent de NAR, dat de Antillen tot nu toe weinig gebruik hebben weten te maken van de (beperkte) mogelijkheden die de associatie met de EEG biedt. Hetzelfde geldt voor de relaties met Venezuela. "Van groot belang voor industrialisatie is een duidelijke voorstelling van zaken nodig op welke afzetgebieden men zich zal richten en welke economische bindingen men bereid is daarbij aan te gaan", vindt de Adviesraad.

Volgens de NAR zou eens moeten worden uitgezocht wat de redenen waren waarom plannen voor vestiging van Nederlandse ondernemingen op de Antillen soms niet zijn doorgegaan. Een andere aanbeveling is om na te gaan welke maatregelen kunnen worden genomen om buitenlandse bedrijven voor langere tijd dan de duur van de "tax holiday" aan de Antillen te binden.

SCHEEPSREPARATIE

In tegenstelling tot industrialisatie zijn er naar het oordeel van de Adviesraad wel "goede toekomstmogelijkheden" voor dienstverlenende en ambachtelijke bedrijven. "Bij goed management en behoorlijke vakopleiding zullen de Antillen op het gebied van scheepsreparatie en onderhoudswerkzaamheden vermoedelijk waardevolle diensten kunnen verlenen in het Caribisch gebied". De goede havenfaciliteiten en de ervaring met de Dokmaatschappij wijzen in deze richting. Gezien de omvang van het toerisme denkt de Nationale Adviesraad ook dat er "interessante mogelijkheden" zijn voor huisnijverheid ("cottage-industries") en ambachtelijke bedrijven die produkten leveren waarin de toerist is geinteresseerd. Dit vergt echter een bewust beleid en gerichte overheidssteun.

De toekomstige ontwikkelingshulp zou volgens de NAR een bijdrage kunnen leveren aan de verwezenlijking van de beperkte, maar nog niet gebruikte mogelijkheden voor ontwikkeling van landbouw en veeteelt. "Financiering van herbebossing, verbetering van de waterhuishouding en erosiebestrijding uit hulpgelden zal op de langere termijn tot een toename van blijvende werkgelegenheid in de land- en tuinbouw kunnen leiden en de afhankelijkheid van het buitenland voor levensmiddelen wat kunnen verminderen. Ook stimulering van bepaalde vormen van veeteelt kan daartoe bijdragen".

VAKOPLEIDING

Een voorwaarde is dat een goede wetgeving (met name op het gebied van ruimtelijke ordening en grondeigendom) tot stand wordt gebracht. En daarnaast moeten maatregelen worden genomen die afzet van land- en tuinbouwproducten op de Antillen tegen een voor de producent redelijke prijs mogelijk maken.

Aan uitbreiding van het toerisme zal de ontwikkelingshulp nog slechts in beperkte mate kunnen bijdragen, denkt de Nationale Adviesraad. "Op dit gebied zijn voor alles maatregelen geboden ter verzekering van een efficiente bedrijfsvoering en een goede service. Vakopleiding kan worden gesteund in de hoop dat bekwaamheid, toewijding en arbeidsproduktiviteit daardoor eveneens worden bevorderd".

Speciale aandacht vraagt de NAR voor een nieuwe vorm van toerisme: de zelfbedieningsappartementen. Daarmee is op Barbados goede ervaring opgedaan. Ook is de positie van Curacao, dat vooral op luxetoerisme was ingesteld, wellicht te verbeteren door de bouw van hotels in een goedkopere prijsklasse. Voor het behoud van het toerisme op de Antillen is, zo waarschuwt de Adviesraad, een krachtige bestrijding van de milieuverontreiniging nodig.

Op het gebied van handel en bankwezen behoeft Nederland de Antillen niet veel te leren", vindt de NAR. "Dit zijn geen bedrijfstakken die in aanmerking komen voor ontwikkelingshulp".



WILLEMSTAD — Het IPSO-bestuur zittend aan gene zijde van de tafel v.l.n.r. zr Ignatia, dhr Wallé, mevrouw Jonckheer-Mensing, dhr Casseres, dhr Visser, frater Aurelio en dhr Statius Muller, tijdens de gistermiddag op Scherpenheuvel gehouden persconferentie inzake de AP-problematiek.

De jongste AP-perikelen staan beschreven op pagina zes.

Televisie-reportage parlementair bezoek

WILLEMSTAD — Gedurende het recente bezoek van de Nederlandse parlementaire delegatie aan de Antillen, werd door de RVD in samenwerking met Tele-Curacao een TV-reportage gemaakt waarin door Mavis de Lannoy-Berg en Melvin Vornis diverse gesprekken met de leden van de delegatie werden gevoerd en hun mening werd gevraagd over allerlei aspekten de Antillen en de Antilliaanse samenleving betreffende.

Met de heren Onofre Bikker en Herman George, respektievelijk voorzitter en ondervoorzitter van de staten werd van gedachten gewisseld over het belang van interparlementair contact binnen het Koninkrijk der Nederlanden.

Bovengenoemde reportage zal donderdag 7 september van 7 tot 8 uur 's avonds via Tele-Curacao worden uitgezonden.

Ir Herman George:

Stuwmeer aanwenden voor loonsubsidie

WILLEMSTAD — Ir Herman George heeft de regering in overweging gegeven het stuwmeer aan ontwikkelingsgelden in Nederland aan te wenden voor het geven van loonsubsidie.

Het statenlid voor de NVP-U zei dat grote sommen ontwikkelingsgelden die bestemd waren voor de Antillen om velerlei redenen niet worden gebruikt. Dit gecreeerde stuwmeer kan volgens hem worden gebruikt in de vorm van loonsubsidie aan bedrijven.

Op die manier wordt werk gegarandeerd dat anders mogelijk verloren gaat. In een gesprek met de Amigoe zei ir George dat in veel gevallen blijkt dat na een goede ervaring een of twee jaar, zolang als de loonsubsidie van kracht blijft, het bedrijf de betrokken werknemer in dienst houdt. Dit systeem van loonsubsidie aan bedrijven wordt al met succes toegepast in Nederland en de VS. De ministers Miguel Pourier van Ontwikkelingssamenwerking en mr Maurits Larmonie van Economische zaken lieten weten dat dit voorstel al in studie is bij de overheid en bij de eerst volgende besprekingen met Nederland ter discussie gesteld zal worden.

Personeel verscheurt oproep

Uitstel referendum bij Zuikertuintje

WILLEMSTAD - Op verzoek van de vakbond CFW is het referendum dat morgen zou worden gehouden onder het Zuikertuintje-personeel afgelast. De meerderheid van de werknemers heeft de oproep van de landsbemiddelaar voor deelname aan het referendum verscheurd. De CFW beschuldigt de directie ervan het personeel te hebben beinvloed terwijl de directie dit tegenspreekt.

CFW-voorzitter B. Sophia vertelde de Amigoe dat de direktie aan het personeel had medegedeeld dat de werknemers niet verplicht zijn om te stemmen bij een referendum. Volgens de bond scheurde de meerderheid van het personeel daarop de oproep van de landsbemiddelaar.

GEEN AANWIJZING

De heer Sophia ontkende tegenover de Amigoe dat dit een aanwijzing zou kunnen zijn dat de werknemers niet voor de vakbond zijn. Volgens hem is het Zuikertuintje-personeel negatief beinvloed door de directie die tegen de bond is. Zoals bekend neemt de Zuikertuintje-directie wel deel aan de cao-onderhandelingen tussen Suvecu en de CFW. De heer Sophia merkte hierover op dat de directie zich wel aansluit bij een vereniging maar dit niet toestaat aan het personeel. Aan de bond is nooit een officiele verklaring gegeven dat Zuikertuintje de cao-bepalingen die zullen voortvloeien uit de besprekingen zal toepassen op het personeel werkzaam bij de supermarket Zuikertuintje.

WERKELIJKHEID

Toffi Hofland, directeur van Zuikertuintje, ontkende tegenover de Amigoe dat de directie het personeel beinvloed zou hebben. Hij zei dat in werkelijkheid precies het tegenovergestelde is gebeurd omdat de directie het personeel moest overtuigen van het belang van de deelname aan een referendum.

Hij verklaarde zich nooit tegen een vakbond te hebben uitgesproken en vond het een democratisch recht van het personeel om zich te organiseren. Daarentegen vond hij het ook een democratisch recht van de werknemers een bepaalde vakbond te kunnen afwijzen. „Maar dit zijn mijn zaken niet en dat moet helemaal worden uitgemaakt door de werknemers zelf," aldus de heer Hofland.

Volgens hem ligt het voor de hand dat Zuikertuintje de cao mede-ondertekent zodat die ook van toepassing zal zijn op het supermarket-personeel. Wel voegde hij eraan toe dat hij als werkgever zelf kan uitmaken of hij bepaalde betere voorwaarden wil aanbieden aan het personeel, buiten de cao om.

De heer Hofland was vanmorgen niet op de hoogte van het uitstel van het referendum.

Electriciens wachten nog

Honderd emigranten naar Punto Fijo?

WILLEMSTAD - Honderd werknemers van Curacao kunnen waarschijnlijk worden ingeschakeld bij werkzaamheden die de aannemermaatschappij Wescar in Punto Fijo zal moeten uitvoeren. Het betreft hier de uitbreiding van een raffinaderij in Venezuela.

Op de eerste plaats komen voor dit werk die werknemers in aanmerking voor wie ontslag is aangevraagd door Wescar. Daarnaast kunnen ook anderen worden ingeschakeld indien een oplossing is gevonden voor de 80 ontslagenen.

De Wescar-directeur bevindt zich momenteel in Venezuela om nadere gegevens te verkrijgen terwijl hij zaterdagmorgen aan belangstellenden uitleg zal geven in het AVVC-gebouw.

Over de aard van de werkzaamheden, de duur en de werkomstandigheden kon niets worden meegedeeld door de CFW, die zich met de emigratie naar Venezuela bezighoudt. CFW-voorzitter B. Sophia vertelde de Amigoe dat de Wescar-vertegenwoordiger morgen zou terugkeren waarna de bond over meer informatie kan beschikken.

De CFW heeft voor morgenavond acht uur een vergadering uitgeschreven voor het Wescar-personeel om de mogelijkheid te bespreken van emigratie naar Punto Fijo. De vergadering wordt gehouden in het AVVC-gebouw.

ELECTRICIENS

Intussen is er niets veel terecht gekomen van de emigratie van een tiental ervaren electriciens naar Venezuela.

Zoals bekend deed de CFW een oproep aan de electriciens om naar Puerto Ordaz te emigreren waar er plaatsingsmogelijkheid bestond. Na de nodige voorbesprekingen schreven zich in totaal 12 electriciens in die bereid waren te emigreren. Hiervan is tot nu toe niets terecht gekomen omdat gewacht werd op een vertegenwoordiger uit Venezuela Wesley Poster die het een en ander zou bespreken met de belangstellenden. Tot tweemaal toe werd deze bespreking afgelast op verzoek van de heer Poster die daarna nooit meer iets van zich heeft laten horen.

Ing Ronnie Winkel:

Onderzoek naar boeni-visserij

WILLEMSTAD - Het DP-statenlid ing Ronnie Winkel heeft de regering gevraagd of het niet tijd wordt te laten uitzoeken of het vissen op bepaalde vissoorten in de zee rond de Benedenwindse eilanden op kleine schaal zin heeft. Over het algemeen is de zee rond deze eilanden niet bijzondere visrijk, maar Venezolaanse en Cubaans-Russische studies tonen hoeveelheden "boeni" (tuna) aan die commercieel handelbaar zijn.

Ing Winkel zei dat bovendien bekend is dat Koreanen en Japanezen bij herhaling in de wateren rond de Antillen vissen. Het statenlid dunkt het goed te laten onderzoeken welke antwoorden gegeven kunnen worden op een rapport hierover van FAO/UNDP van tien jaar geleden en hoe de mogelijkheden uit te diepen. Vooral ook in het licht van het zeegrensverdrag met Venezuela en de plannen voor een visserijverdrag met dit buurland. Minister Minguel Pourier van Ontwikkelingssamenwerking heeft inmiddels toegegeven dat een dergelijke studie hem op het eerste gezicht ook nuttig lijkt.

Frente vraagt raadsvergadering over AOB

WILLEMSTAD — De Frente Obrero-eilandsraadsleden Wilson "Papa" Godett, Nelson Monte en Don Martina hebben de gezaghebber als voorzitter van de raad gevraagd voor een vergadering van het college om te praten over alternatieve systemen ter bestrijding van de jeugdwerkloosheid in plaats van de door de centrale regering te introduceren Antilliaanse ontwikkelings Brigade (AOB). Zij beroepen zich daarvoor op artikel 28 van ERNA.

Met afkondiging landsbesluit

Wet op erkenning van vakbonden in werking

WILLEMSTAD - Met het landsbesluit dat het houden van een referendum bij bedrijven wettelijk regelt en dat in werking is getreden per 24 augustus, zullen vele arbeidsconflicten kunnen worden voorkomen. Dit vertelde minister van arbeidszaken H. Spencer gisteren tijdens een persconferentie over het landsbesluit verleden houdende algemene maatregelen.

Volgens de minister vloeiden vele geschillen in het verleden voort uit het gebrek aan een wettelijke bepaling die de erkenning van de vakbonden regelt. De verordening zelf is sedert het vorig jaar afgekondigd maar moest nog bekrachtigd worden middels een landsbesluit houdende algemene maatregel dat het houden van een referendum door de landsbemiddelaar wettelijke basis geeft.

De minister bracht naar voren dat het besluit zo lang op zich geeft moeten laten wachten omdat de SER die er een advies over moest uitbrengen zeven maanden niet heeft kunnen functioneren. Door aanpassing aan de wetgeving kon de SER verder draaien met de oude leden die het ontwerp in juli in behandeling nam. Vlak voor de begrotingsbehandeling werd het landsbesluit afgekondigd en is sedert 24 augustus van kracht.

De Arbeidsgeschillenlandsverordening stelt reeds de verplichting vast van werkgevers om een vakbond te erkennen die de meerderheid heeft behaald in een referendum. De verordening kon echter niet uitgevoerd worden omdat hierbij bepaald was dat een landsbesluit dit zou moeten bekrachtigen. In het landsbesluit moesten ook de regels voor het referendum worden vastgesteld. Een landsbesluit houdende algemene maatregelen behoeft geen goedkeuring van de Staten.

Volgens dit landsbesluit (PB 1946, no. 119) dat in werking trad per 24 augustus moet de landsbemiddelaar binnen twee dagen na ontvangst van een verzoek van een of meerder vakverenigingen tot erkenning, de werkgever, de werknemers en de vakbonden hiervan op de hoogte stellen. Binnen drie dagen moet hij het verzoek van de vakbonden bekend maken via alle plaatselijke dagbladen. Bij dit tijdslimiet worden zaterdag en zondagen niet meegerekend evenmin de wettelijk erkende feestdagen.

Na de bekendmaking moet de landsbemiddelaar nagaan welke categorieen van werknemers voor deelname aan het referendum in aanmerking komen. Minister Spencer kon niet mededelen wie in twijfelgevallen hierover uiteindelijk beslist. De vakbond of vakverenigingen die deelnemen aan het referendum moeten aan de landsbemiddelaar hun statuten en stukken overleggen waarbij bewezen wordt dat de meerderheid van de betreffende categorie van werknemers lid is van de bond. In de statuten van de vakbond moet expliciet vermeld staan dat de bond bevoegd is collectieve arbeidsovereenkomsten aan te gaan.

De landsbemiddelaar bepaalt dan de plaats en het tijdstip van het referendum. Tussen het moment van het eerste bericht van de landsbemiddelaar en het referendum moet er een periode liggen van minstens twee weken en hoogsten een maand.

De verdere administratieve afhandeling van het referendum is geheel in handen van de landsbemiddelaar die ook de controle uitoefent.

Minister Spencer deelde mede dat de meerderheid wordt geacht die bond die vijftig procent plus één van de stemmen op zich heeft. De betrokkenen worden na de uitslag meteen op de hoogte gesteld van de uitslag terwijl de werkgever verplicht is de uitslag kenbaar te maken aan de werknemers.

Ten behoeve off shore betere communicatie-systemen noodzakelijk

(Van onze correspondent)

DEN HAAG - De 'off-shore'-maatschappijen dragen weinig bij aan de ontwikkeling en de werkgelegenheid van de Antillen. Dat is het oordeel van de Nationale Adviesraad voor Ontwikkelingssamenwerking.

Toch begrijpt de NAR best dat de Antilliaanse regering deze activiteiten niet kwijt wil: de belastingopbrengst levert een belangrijke bijdrage aan de Antillen. De Adviesraad wil geen oordeel uitspreken over het verschijnsel van de 'off-shore' maatschappijen.

Wel heeft de NAR een advies voor de Antilliaanse regering: "Indien de Antillen in de toekomst deze maatschappijen blijvende gastvrijheid willen verlenen, zal het nodig zijn de voor deze hooggespecialiseerde tak van dienstverlening noodzakelijke steeds betere communicatie-systemen op te bouwen".

Bij het zelfstandig worden van de Antillen zal volgens de Nationale Adviesraad - mede als gevolg van het beweeglijke karakter van dit soort activiteiten - veel aandacht moeten worden gegeven aan de continuiteit van regelingen en verdragen. Anders verliezen de Antillen hun aantrekkelijkheid voor de 'off-shore'-maatschappijen.

Jongeman mishandeld en beroofd

WILLEMSTAD - De 22-jarige R.R., is mishandeld en beroofd nadat hij geweigerd had op het voorstel van twee kennissen in te gaan om een oude slapende man van zijn geld te beroven. R. deed daarvan aangifte bij de recherche.

Rond vier uur in de nacht van zaterdag op zondag hadden zij zich bevonden in een openbare gelegenheid te Otrabanda. Op een gegeven ogenblik hadden de kennissen tot R. gezegd mee te doen met de beroving van de man die op de stoep lag te slapen. Hij ging daar niet op in, reden waarom een der andere mannen hem een steekwond toebracht in zijn hand, terwijl de andere twee bankbiljetten weggriste uit zijn overhemdzak.

Daarop gingen zij er vandoor. Naar de daders wordt door de politie gezocht.

Accordeon gestolen

WILLEMSTAD — Een man heeft gisteren aangifte gedaan van het feit, dat hem zijn portemonee is gerold, terwijl hij ook zijn accordeon is kwijt geraakt. Dit gebeurde toen hij door vermoeidheid overmand, aldus zijn verklaring, in slaap was gevallen op straat in Otrabanda. Toen hij weer wakker werd miste hij zijn portemonee en ook zijn muziekinstrument.

Tien Arubaanse nv's

WILLEMSTAD — Van tien Arubaanse N.V's zijn de goedgekeurde statuten verschenen als bijvoegsel van de Curacaosche Courant. Een daarvan werd opgericht bij het notariskantoor van mr. J.R. Croes en negen bij het kantoor van mr. E.L. Lacle. Bij mr. Croes ging het om FLAMINGO RESORT nv (door Stephen Wilson Adams, namens de Amerikanen Walter James Wiggings en Joyce Young; doel: in roerende en onroerende goederen: kapitaal: half miljoen dollar, aandelen tien dollar; directie: de beide Amerikanen).

Bij mr. Lacle werden opgericht: MORGAN PAINTING (door de schilders Joseph. N Morgan, Regenald R. Naar en Roberto A. Hazel allen van Aruba; doel: aannemen en uitvoeren van schilderwerken; kapitaal: dertig mille, aandelen. 200 gld: directie: de oprichters), ROYAL general contractors nv (door chemicus Jose M.M. Koc, aannemer Raymond Luckhoo en Rupert Gense, Aruven, kassier: doelaannemer, uitvoeren van allerlei soorten werken: kapitaal: één ton, aandelen: 100 gld: directie: Jose Koc), BIJOUX nv (door Arubaansen Eufenia O. Booi en Padma Mahtani en de Amerikaanse Janki Chandiram Chantina; doel: China porselein, kristal artikelen enz; kapitaal: twee ton, aandelen: één mille; directie: de oprichsters Chantina en Booi), INBOUW produkt Aruba nv. (door bouwondernemer Bertus Nierop en bedrijfsleider Herman J. Somers: doel: meubilair, meubilerings en stofferingsartikelen; kapitaal; één ton aandelen: één mille; directie: oprichters Nierop) URINAM nv (door kooplieden Arturo Croes en Mario G. Croes; doel in kleding en textielwaren. kapitaal: één ton, aandelen: één mille, directie: oprichters) INDEPENDENT real estate company nv (door Holmo F. Henriquez en namens Management trust nv: doel: bouwen, exploiteren enz van winkelcentra, hotels enz; kapitaal: één ton, aandelen: één mille; directie: oprichter Henriquez) YAMAHA trading company nv (door George R. Vieira en namens Management trust nv: doel : vrachtvoertuigen, auto's enz: kapitaal: vijftig mille: aandelen: één mille: directie: oprichter Vieira) LEON battery factory nv (door Leon F. Connor en namens Executive management company nv: doel; in batterijen en auto-onderdelen; kapitaal: een ton, aandelen: 100 gulden, directie: oprichter Conner en mevrouw Alexandrina C. Connor-Williams) en CULTURAL Aruba nv (door Clemente B/Fernandez en namens Arulex nv, doel: in encyclopedien, boeken enz, kapitaal: tien mille, aandelen; 100 gulden, directie: Arulex nv.).

AMERICA LATINA

BUENOS AIRES — Geisoleerde episoden uit een geschiedenis zijn niet voldoende om een tijdperk te waarderen. In dit licht moet men de opmerkingen zien welke men steeds hoort als zouden de betrekkingen tussen de VS en Argentinie verslechterd zijn: Dit is de mening van de Argentijnse ambassadeur in Washington Jorge Aja Espil die in zijn land was teruggekeerd in verband met de voorbereiding op de vergadering van de gemengde commissie van beide landen, waarop onder meer de economische betrekkingen aan de orde komen. Volgens de ambassadeur zijn deze van het allergrootste belang voor Argentinie, omdat de handelsbalans ten opzichte van de VS nog steeds ongunstig is voor Argentinie.

CARACAS — Venezuela wil de kwestie Nicaragua en het lijden van de bevolking van dit land op de agenda geplaatst zien van de vergadering van de permanente raad van de OAS. Dit heeft president Carlos Andres Perez bekend gemaakt tegelijk met de mededeling van een vergadering van de Veiligheidsraad van de VN op verzoek van Venezuela over dezelfde kwestie. De bedoeling is dat de aandacht wordt gevestigd op de situatie in genoemd Middenamerikaans land.

PANAMASTAD — Een commando-positie bij de recente bezettingsactie van het Nationale paleis in Managua berustte in dezelfde handen als de bekende gijzelingsactie van 1974, waarbij een aantal ministers en ander hooggeplaatsen werden gevangen genomen tijdens een receptie in Managua: het was namelijk Hugo Torres Jimenes, die beide acties leidde. Met zijn dertig jaar is hij no Een.

Bij beide acties werd bereikt, dat een aantal Sandinistische guerrillastrijders en aanhangers uit gevangenschap konden worden bevrijd.

Bij een vraaggesprek onlangs in Panama na het welslagen van de actie vertelde Torres dat hij na zijn verblijf op Cuba clandestien Nicaragua was binnengekomen en zich daar verborgen had weten te houden.

SAO PAOLO — Een golf van geruchten doet in de Braziliaanse staat Sao Paolo de ronde over een ophanden zijnde militaire staatsgreep nadat de staat van geleg voor deze staat was afgekondigd. Van militaire zijde heeft men een dergelijke mogelijkheid van de hand gewezen met de stelling, dat dit geruchten zijn, welke door uiterst links worden rondgestrooid om verwarring te kweken. Volgens de militaire lezing. De geruchtenstroom had tot gevolg dat benzinestations en supermarkten hun poorten sloten, hetgeen de verwarring nog weer groter maakte.

LIMA — De regering van Peru, heeft de op 4 augustus begonnen staking in het mijngebied illegaal verklaard. Dit gebeurde bijna een maand na het begin van de actie. De overheidsmaatregel houdt in, dat de stakers weer aan het werk moeten gaan.

CARACAS — Tegelijk met de nieuwe president gaan de Venezolanen op 3 december ook 465 parlementariers kiezen voor de volgende periode van 1979-1984. Het gaat om 183 man voor het huis van afgevaardigden en om 282 volksvertegenwoordigers van de verschillende staten.

MEXICOSTAD — In oppositiekringen noemde men de door president Jose Lopez Portillo afgekondigde politieke amnestie van beperkte aard. Na het legaliseren van de Communistische partij werd de nieuwe maatregel toch een belangrijke stap in de goede richting genoemd voor Mexico.

Men kan er echter geen algemeen karakter aan hechten, zo vindt de oppositie. In vakbondskringen zei men, dat men bij het verlenen van amnestie niet alleen moet denken aan guerrillastrijders. Het is veel belangrijker aldus de vakbonden, dat mensen in vrijheid gesteld worden, die gevangen gezet zijn omdat zij deel namen aan stakingen.

SANTO DOMINGO — President Antonio Guzman van de Dominicaanse Republiek heeft de wet voor amnestie naar het congres teruggestuurd, welke de wet naar de president had doorgestuurd voor afkondiging nadat de twee wetgevende Kamers er hun goedkeuring aan hadden gegeven. Het werd niet meteen duidelijk, waarom dit gebeurde.

ASUNCION — Vervanging van koren door mais is in veel gevallen mogelijk, zo wijst een studie uit welke in 1974 ondernomen werd door het technologische instituut van Paraguay. In het overgrote deel wordt de voedingswaarde door deze verandering in levensmiddelen niet aangetast, zo meent men. Het gaat hierbij om het type mais dat Venezuela aanvankelijk voor veevoeder-producten werd gebruikt. De onderzoekingen hebben echter aangetoond, dat Venezuela-mais goede resultaten boekt bij menselijke consumptie.

SAN JOSE — Commandante Cero van de recente bezettingsactie in de Nica-hoofdstad Managua, Eden Pastora Gomez is bang voor vergeldingsacties van de kant van het bewind van generaal Anastatio Somoza Debayle. Commandante Cero heeft tegenover studenten erkend, dat hij zijn familie op een geheime schuilplaats heeft ondergebracht. Eden Pastora Gomez kon na de actie in Managua in Costa Rica terugkeren omdat de regering van dit land had bekend gemaakt, dat hij niets hoefde te vrezen. Hij heeft een dubbele nationaliteit: die van Costa Rica en van Nicaragua.







AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij Refresqueria van Zepp Wever, Ingrid, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-in te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel, Holiday Inn Drugstore en San Nicolasstore.

Kantoor: Nassaustraat 110

Telefoonnummers: Alle afdelingen: 4333-4334.

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoon na kantooruren voor spoedgevallen: tel.: 1639-2316.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

Politie: 4555
ALARMCENTRALE: 4255.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Airport 77 (14 jr.). Rialto: 20.00 El pez que fuma (18 jr.).
BALASHI: Drive-in: 20.30 Por amor a Bentji (all)
SAN NICOLAAS: Principal: 20.30 Funny people (all).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolaas: tel.: 5906; Dakota, Patiastraat 27, tel.: 4444.

BOTICA'S: Oranjestad: Oduber, tel.: 1780; San Nicolaas: San Lucas, tel.: 5119.

WACHTREGELING DOKTOREN San Nicolaas en Savaneta: dokter O.L.Ponse, Savaneta [illegible]

***

DIVERSEN
SPORT
VOETBAL: 19.45 Dakota vs Dep Nac.-Wilhelminastadion.

***

WOENSDAG
DIVERSEN
KIWANIS: 19.30 dinner meeting-Trocadero.

BIBLIOBUS
OPEL: 08.15 te St.Michaelschool; 09.00 te Bernardschool, Brasil; 10.00 te Wilhelminaschool, Weg Fontein; 10.45 te Christus Koningschool, Brazil.
DAF: 08.00 te Colegio Ora Uboa, Tanki Leendert; 10.00 te Maria Gorettischool; 11.30 te Martinusschool, Paradera.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 1A, tel.: 3145): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

WIT GELE KRUIS: Zuigelingen CB: 13.00-15.00 uur te Noord. Kleuter CB: 13.00-15.00 uur te Dakota.
SPORT
ATLETIEKBOND: 16.00-19.30 wedstrijden (voor jongens en meisjes) — LSP, San Nicolas.

***

TELEARUBA: 17.00 castaway; 17.30 McDuff; 18.10 candid camera; 18.30 cartoons; 18.45 eng nieuws; 19.00 nos tera; 19.30 Rhoda; 20.00 telenoticias; 20.30 lo imperdonable; 21.00 rich man, poor man; 22.00 wheels.

***

In verkeer 3 gewonden

ORANJESTAD — De Verkeerspolitie behandelde in het weekeinde 22 verkeersongevallen met een totale blikschade van 26.665 gulden. Drie personen raakten gewond, terwijl één bestuurder die dronken achter het stuur kroop ter ontnuchtering werd ingesloten.

Spoedig onderzoek Frank Zaandam:

Bij volwassenen behoefte aan ontwikkelingswerk?

ORANJESTAD — Van de leraar Frank Zaandam, die momenteel in Nederland verder studeert, wordt vernomen, dat hij van de 8ste tot de 30ste van deze maand op Aruba zal zijn in verband met een nieuw projekt dat voor het eiland - aldus de heer Zaandam - een stuwkracht kan zijn op educatief gebied.

Het gaat hier om de oprichting van een instituut voor de ontwikkeling van volwassen personen, zoals dit in Nederland reeds het geval is onder meer het „Nederlands Centrum voor Volksontwikkeling" en „Volksuniversiteit van Amsterdam".
Het doel van het verblijf van de heer Zaandam zal in de eerste plaats zijn een wetenschappelijk onderzoek in te stellen naar de educatieve behoeften onder volwassenen van 18-30 jaar en 30-50 jaar. Op grond van dit onderzoek zal een rapport worden opgemaakt, aan de hand waarvan dit instituut zijn basis zal moeten krijgen door middel van een volksuniversiteit.
De heer Zaandam hoopt samen met bekwame en geinteresseerde personen en instituten op Aruba, te komen tot een stichting die het projekt zal begeleiden en de eerste stappen zet voor zijn oprichting. Het idee is, het rapport voor financiering aan te bieden als sociaal-educatief projekt.
Van groot belang is, dat een dergelijk instituut aangepast zal zijn aan de behoeften van de Arubaanse gemeenschap en geincorporeerd en geintegreerd via reeds bestaande instituten zoals buurtcentra en scholen.
Het is dus noodzakelijk dat besprekingen gevoerd worden met de autoriteiten en opleidings-instituten om de integratie mogelijk te maken.
Het is voorts de bedoeling van de heer Zaandam om in samenwerking met de buurtcentra lezingen te houden over deze volksuniversiteit, waarbij de nadruk gelegd zal worden op de organisatie, vorm, methode en programma hiervan. Aan de hand van de in Nederland reeds gelegde contacten met bv het Nederlands centrum Volksuniversiteit van Amsterdam, is het voor de heer Zaandam mogelijk het benodigde materiaal mee te brengen, om op deze wijze de lokale situatie beter te schatten en het instituut te baseren op de specifieke situatie van het eiland.
De Volksuniversiteit van Amsterdam, die ruim vijftig jaar ervaring heeft op dit gebied, is bereid assistentie te verlenen, waarbij echter uitgegaan zal worden van de eigen principes en experts.
Frank Zaandam is tenslotte van mening dat - gelet op het feit dat op educatief gebied Aruba in ontwikkeling is - het zeer noodzakelijk is dat stappen ondernomen worden om de sociaal-educatieve infrastructuur te versterken. Meer gelet op het feit dat Aruba op eigen benen zal gaan staan, is onderwijs voor volwassenen in georganiseerd en systematische vorm onvermijdelijk in deze.
De heer Zaandam is voor alle geinteresseerden in dit onderwerp vanaf 11 september te bereiken op de adressen Weststraat 47 (tel. 1225) of Palisiaweg 22 (tel. 5816).

Bescherming Arubaanse bedrijven

WILLEMSTAD — Met het oog op de volkshuishouding door de bevordering van de ontwikkeling van importvervangende industrien zijn twee ministeriele beschikkingen verschenen van 18 juli (PB 208 en 209). Het gaat hierbij om het met spoed vaststellen van regels ten aanzien van de invoer van grondstoffen en halffabrikaten, bestemd voor de productie van knalpotten en uitlaatpijpen en bestemd voor de fabricage van drinkrietjes, installatiehuizen en druk- en afvoerbuizen. Invoer van genoemde grondstoffen enz. is slechts mogelijk voor Bosal Antilliana nv, gevestigd op Aruba, welke onderneming knalpotten en uitlaatpijpen vervaardigd. Wat betreft de grondstoffen enz. voor onder meer drinkrietjes en genoemde buizen, deze kunnen worden ingevoerd door industrie unie nv, gevestigd op Aruba.

Van Tsy paper company nv, werd via het kantoor van mr. Maria A. Eman, een wijziging aangebracht in de statuten, onder meer met betrekking tot het kapitaal, dat werd gebracht op een miljoen gulden, in aandelen van een [illegible]

Revolver bij dronken man in beslag genomen

ORANJESTAD — De recherche kreeg zaterdagavond een tip dat in een Refresqueria te Oranjestad een man een pistool in zijn bezit zou hebben. Bij aankomst trof de recherche de man B. een bewaker van beroep met een 22 kaliber revolver in zijn zak.

De man die onder drankinvloed verkeerde werd ter ontnuchtering ingesloten en tegen hem zal proces-verbaal worden opgemaakt wegens verboden wapenbezit.

OVA feliciteert de koningin

DEN HAAG — De voorzitter van de Oranje-vereniging Aruba (OVA), J.A. van der Schoot, die met vakantie in Nederland verblijft, heeft telegrafisch namens de OVA gelukwensen aangeboden aan koningin Juliana die haar dertigjarig regeringsjubileum viert. In het gelukwenstelegram zegt de voorzitter van de OVA, dat de afgelopen dertig jaar de OVA steeds festiviteiten rond de vorstin heeft georganiseerd, en spreekt de hoop uit dat dit nog vele jaren mag geschieden. Met de beste wensen voor voorspoedige jaren, zo besluit het telegram aan de jubilerende vorstin.

ORANJESTAD — De heer Diederick Ch. Mathew, hoofdcommies bij de afdeling Onderwijszaken, herdacht onlangs het feit dat hij 30 jaar geleden in eilandsdienst trad. De heer Mathew was van september 1948 tot augustus 1959 werkzaam als hulponderwijzer bij het openbaar onderwijs; hierna tot september 1962 in de rang van adjunct-commies bij de Griffie, en vanaf september 1962 in eilandsdienst bij de afdeling Onderwijszaken. Voorts is de heer Mathew ook nog bekend als oud-statenlid, eilandsraadslid en gedeputeerde.
Op de foto het moment waarop het hoofd van de afdeling Onderwijszaken, de heer Theo Arends, namens het eilandsbestuur de gelukwensen aanbiedt aan de heer en mevrouw Mathew.



Inbrekers stichten ook brand

BRAZIL — In het weekeinde trof een vrouw bij aankomst in haar woning te Brazil, twee onbekende mannen in haar slaapkamer aan.
Toen de mannen zich ontdekt zagen sloegen zij op de vlucht, doch niet voordat een van hen een stuk hout in de richting van de vrouw wierp en de andere twee kussens in brand stak en deze tegen een wandmeubel wierp.
De vrouw slaagde met eigen middelen in de brand te blussen, waarbij het wandmeubel slechts lichte brandschade opliep.

Assense groep naar Arubaans carnaval

ASSEN — In hotel De Brink had gisteravond op initiatief van de heer Eddie Ellis, directeur-eigenaar van dit hotel, en zijn echtgenote Leni Ellis een gespreksavond plaats in verband met de plannen die onder enige leden van de Round table-club Assen bestaan, om carnaval op Aruba te gaan vieren. De heer Eddie Ellis vond de viering van het 25ste arubaanse carnaval volgend jaar hiervoor een goede gelegenheid.
Bij deze avond was ook de voorzitter van de Raad van elf van het Arubaanse carnaval, Jos van der Schoot, aanwezig, die met vakantie in Nederland verblijft. Hij kreeg alle gelegenheid, om de aanwezigen, die bijzonder enthousiast zijn over dit komende bezoek aan Aruba, de nodige inlichtingen over Aruba en zijn carnaval te geven.

Hij zegde toe de gedeputeerde voor Toerisme Caspar Boekhoudt te zullen benaderen om aan de groep alle mogelijke inlichtingen over Aruba ter beschikking te stellen.

De heer Edwardo Ellis die vijf jaar geleden hotel de Brink in Assen overnam, vertelde dat hij in de loop der jaren vele bezoekers uit zijn geboorte-eiland Aruba ontving en dat bij zijn vele relaties en vrienden Aruba een bekende naam heeft gekregen. Een groep wil thans zelf gaan kennis maken met Aruba. Bij de gespreksavond waren ook de heer en mevrouw A van Herwaarden, oud-luchthavenmeester van Aruba aanwezig, die ook de nodige inlichtingen gaven over het eiland waaraan zij zulke prettige herinneringen hebben. De heer Van Herwaarden, thans directeur van het Commerciele vliegveld Eelde bij Groningen, vertelde Aruba zeer te missen. Vooral die grote vliegtuigen die op Aruba dagelijks kunnen landen, doch op zijn vliegveld gezien de lengte van de startbaan helaas niet.

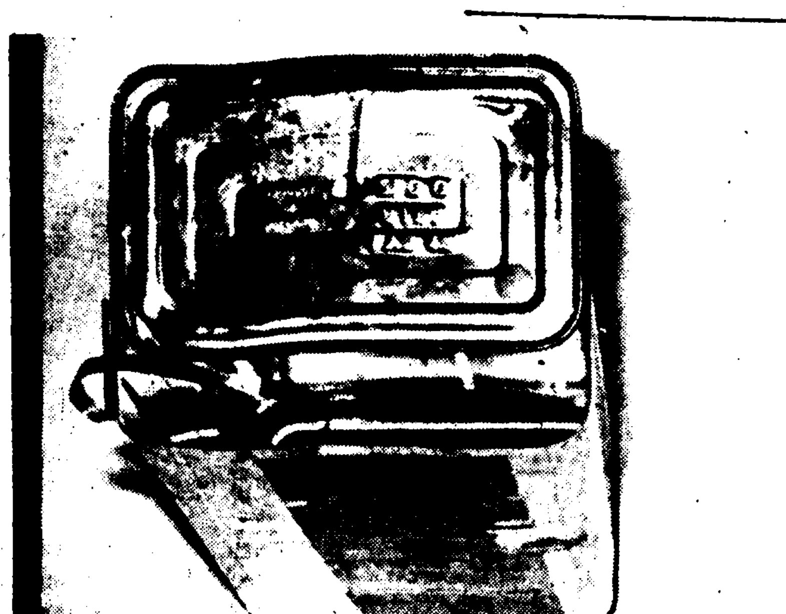
Vijf arrestaties verricht

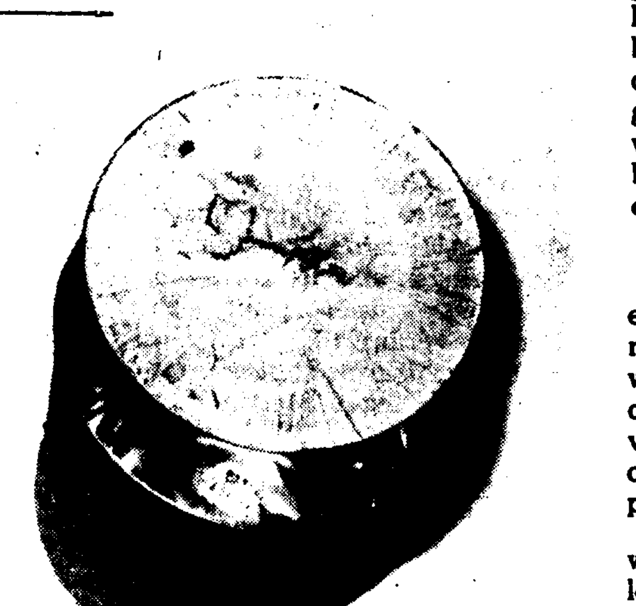
Marihuana vervoer per blik naar Dom. Republiek

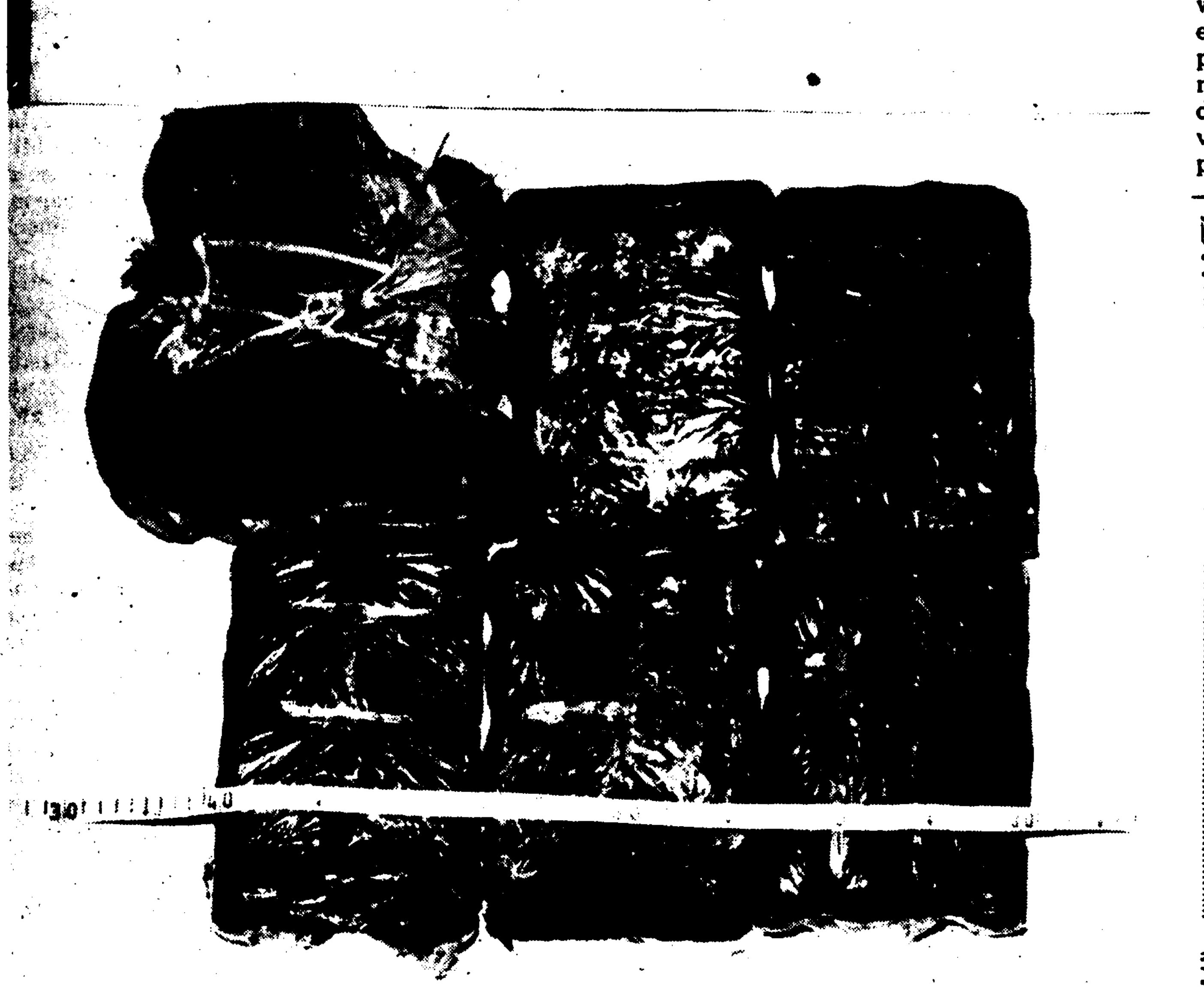
ORANJESTAD — In verband met de laatste tijd veel gehoorde klachten over vervoer van marijuana vanuit Aruba naar de Dominicaanse Republiek, arresteerde de recherche in het afgelopen weekeinde 5 personen die ervan verdacht worden marijuana in blik te hebben vervoerd. Hierbij nam de recherche 8 pakjes — totaal één pond — marijuana in beslag.
De daders maakten voor de verzending gebruik van melkpoederblikken en van andere levensmiddelen, waarvan de bodem verwijderd werd. Nadat de blikken met marijuana gevuld zijn, worden de bodems weer op hun plaats gezet, waarbij gebruik gemaakt wordt van een speciale soort lijm.

Toen de recherche in het weekeinde bij een van de nieuwe woningen te Madiki aankwam, was een van de daders net bezig de bodem van een der blikken te verwijderen, terwijl een andere dader met karton voor de verpakking aankwam.
Om de blikken hetzelfde gewicht te geven, worden stukjes lood tussen de marijuana verpakt.
De twee mannen in de woning werden als eersten gearresteerd en een hoeveelheid van acht pakjes marijuana in beslag genomen. Later op de dag volgde de arrestatie van de drie andere verdachten, onder wie een prostituee.

ORANJESTAD — Zoals uit een bericht elders in deze editie blijkt, arresteerde de recherche in het weekeinde 5 personen die ervan verdacht worden marihuana verpakt in melkpoeder, - en andere levensmiddelenblikken naar de Dominicaanse Republiek te verzenden.
Op deze twee foto's (boven) twee van de blikken die voor genoemd doel gebruikt werden en op de onderste foto een gedeelte van de 8 pakjes marijuana die in beslag genomen werden.







Basketballzege voor Lancer en Vitality

ORANJESTAD — De basketballwedstrijden van gisteravond op de Aruba Juniorsbaan eindigden in een 42-11 overwinning van Dodge Lancer op Tivoli (dames) en een 54-51 van Vitality stars op Aguila (heren).
Marietje Tromp scoorde 14 punten voor Lancer en Tica Arends 6 voor Tivoli. De ruststand was 22-9 voor Lancer.

Bij de heren was de ruststand 30-26 in het voordeel van Aguila. Hier waren de topscorers Obensio Fleming (16) en Keith Riley (12) voor Vitality, terwijl Theo de Jong en Fanchi Oduber elk 14 punten maakten voor Aguila.
De competitie wordt morgenavond op de Aruba Juniorsbaan voortgezet met de ontmoetingen C.B. Noord - Estrella (dames) om kwart voor acht en Aguila II - B.J. Arends & sons (heren) om kwart voor negen.

AMSTERDAM — Maandag 11 september wordt in de hoofdstad een landelijke manifestatie gehouden ter herdenking van het feit dat vijf jaar geleden in Chili het bewind van de socialist Salvador Allende omver werd geworpen.

Oprichting van een dominoclub

ORANJESTAD — Op plantage San Isidro zal zondag het domino-team Liptons officieel worden opgericht. Ter gelegenheid van de oprichting zal van 1 tot 3 uur s' middags een receptie worden gehouden.

AP-DOCENTEN ONTKENNEN IN ACTIE TE ZIJN

IPSO-bestuur in reactie vanmorgen:

Ontslagverzoek Garcia niet ontvankelijk

WILLEMSTAD — Het IPSO-bestuur heeft vanmorgen het ontslagverzoek van de heer Wilson Garcia als adjunct-directeur niet ontvankelijk verklaard. De heer Garcia vertelde de Amigoe zich met de rug tegen de muur te voelen in de huidige situatie en vandaar zijn ontslagaanvrage. Na de negatieve reactie daarop van IPSO is vanmorgen zelf nog kontakt opgenomen met een advocaat om dit juridisch te laten onderzoeken.

De docenten hebben principieel afgezien van het verstrekken van de gegevens aan de directie voor opstelling van een rooster. Volgens het concept van IPSO zijn zij daardoor in gebreke gebleven en in feite vanaf vandaag in actie. Dit laatste spreken de docenten tegen en, zelfs werd gezegd dat ze beried zijn daarvoor naar de rechter te gaan.

De docentenvergadering van gisteravond, die tot in de nacht duurde, werd vanmorgen voortgezet zonder dat aan de adjunct-directeur van de Akademia Pedagogiko Wilson Garcia de gegevens zijn overlegd nodig voor een lesrooster. Naar hun woordvoerder Broer Montessant aan de Amigoe en de studenten vanmorgen verklaarde zijn zij er principieel tegen roostergegevens te overleggen, terwijl de kwestie voor de extra-begeleidingsuren het systeem van verleden jaar wordt gehandhaafd, welke juist de hele discussie heeft losgemaakt. Ze beschouwen deze uren als een integraal geheel van het rooster en als deze uren elk halfjaar geevalueerd moeten worden, zou dat ook moeten gebeuren met de uren van alle andere docenten.

De term "extra" is er aan toegevoegd enkele jaren geleden om administratief-technische redenen.

ADVOCAAT

"Deze uren zijn ingesteld in het kader van een verregaande professionalisering van het onderwijs", zei de heer Montessant. Hij zei tegen de studentenvergadering dat als de regeringscommissie zich mocht uitspreken tegen de interpretatie van de docenten zij zich erbij zullen neerleggen, met de toevoeging erbij voor IPSO dat dit tegen de professionalisering van het AP-onderwijs is.

Vanmorgen heeft de adjunct-directeur van de AP, die eerder al het waarnemend algemeen directeurschap had teruggegeven, ook zijn adjunct-directeurschap willen neerleggen. Het IPSO-bestuur heeft dit verzoek niet ontvankelijk verklaard aangezien anders helemaal niemand meer verantwoordelijk is op de school omdat er geen totaal geen directie meer zou zijn. De heer Garcia heeft het niet bij deze afwijzing laten zitten en heeft een advocaat in de arm genomen om te zien hoe dit juridisch ligt.

Zelfs zou het IPSO-bestuur de heer Garcia vanmorgen hebben opgedragen zelf een voorlopig rooster op te stellen ondanks de niet verkregen inlichtingen. Dit om in elk geval gedaan te krijgen dat de school vandaag nog start. De instantie die uiteindelijk verantwoordelijk is voor de gang van zaken op de AP is IPSO en de directeur is verantwoording schuldig aan het bestuur. Vandaar ook dat in kringen van de docenten wordt gesteld dat het telegram van het departement van Onderwijs verkeerd was gericht, namelijk aan de heer Garcia in plaats van aan IPSO.

LIJDENSWEG

"Dit is nog maar een begin van de lijdensweg", Aldus een uitlating van IPSO-voorzitter Ronnie Casseres om tijdens een persconferentie uitleg te geven van de perikelen rond de enige school die dit schoolbestuur moet laten draaien, de Akademia Pedagogiko. Hij verklaarde zich nader met te zegg[illegible] de AP, veel klachten zijn [illegible] oolbestuur er maar dat het [illegible] nog niet toe [illegible] "Je hoeft geen [illegible] te pakken. zijn in Jeruzalem [illegible] weekende te [illegible], dat wil zeggen in het onderwijs, om te weten hoe over die school gedacht wordt soms", zei de heer Casseres. Volgens hem is de kern van de wrijvingspunten dat het schoolbestuur zich genoodzaakt ziet impopulaire maatregelen te treffen waar in het verleden zaken zijn scheef gegroeid. IPSO heeft intern nimmer gesproken over een bindend zijn van het advies van de regeringscommissie die in maart is ingesteld door de ministerraad voor AP-aangelegenheden. Daarom kan het schoolbestuur niet achteraf toestaan dat de commissie in drie kwesties, waaronder de extra-begeleidingsuren en Mila Palm, de functie krijgt van een arbitrage-commissie, zonder dat gestaafd kan worden op welke afspraken dan ook met IPSO. De minister zou zelf afgelopen vrijdag hebben toegegeven dat het landsbesluit voor instelling van de commissie mogelijkheden voor andere interpretaties open laat. Voor IPSO is een arbitrage-commissie niet te aanvaarden omdat de commissie elke keer bij een conflict de zaak overneemt om advies daarover te geven, dat meteen ook het besluit is. "IPSO aanvaardt geen advies dat ons bindt", aldus liet de IPSO-voorzitter in niet mis te verstane woorden weten.

Waarom bijvoorbeeld protest wordt aangetekend tegen het advies inzake doorbetalen van mevrouw Mila Palm? Allereerst zou volgens de nu oude procedure de directeur in feite aan het begin van het schooljaar uitmaken welke de lesuren zijn, dus ook wat de docenten gaan verdienen, zonder dat daarvoor nog de goedkeuring is ontvangen van het schoolbestuur. Verder is voorbijgegaan aan een afspraak die er zou hebben bestaan met de vorige directeur, namelijk dat hij de betrokken leerkrachten op de hoogte zou brengen van de nieuw ingevoerde maatregel. Voor nu en in de toekomst zou daarom openlijk het optreden in deze van de directeur zijn afgekeurd, maar om mevrouw Palm niet de dupe te laten zijn hiervan is besloten haar alsnog de maanden van januari tot augustus te betalen.

De extra-begeleidingsuren zijn uren die door twee docenten worden doorgebracht met studenten die vooral voor wat betreft hun houding tijdens het lesgeven of qua stem, extra hulp behoeven. Volgens het IPSO-bestuur is het beter deze hulpverlening aan de studenten elk half jaar opnieuw te bezien en te besluiten of meer of minder uren worden toegewezen. De docenten willen de regeling dat deze uren direct voor een heel jaar worden toegewezen.

De heer Casseres zei dat hij niet alle argumenten voor de afwijzing van de heer Yubi Evertsz als nieuwe AP directeur te willen opsommen, omdat dat niet volgens de regels der ethica zou zijn. Hij bekende dat de heer Evertsz nooit officieel op de hoogte is gesteld door het bestuur van de motieven van zijn afwijzing, maar beloofde dat zodra een nieuwe directeur is benoemd alle andere sollicitanten schriftelijk een dergelijke motivering kunnen verwachten. Op de vraag waarom de heer Evertsz niet als directeur kan worden benoemd terwijl hij wel goed bevonden is om adjunct-directeur te zijn, zei de heer Casseres dat de tekortkomingen van de heer Evertsz op het administratieve en organisatorische vlak juist tijdens zijn adjunct-directeur schap naar voren zijn gekomen. Volgens de IPSO-voorzitter heeft de vorige directeur, Jacques Veeris, zelf openlijk beweerd dat de heer Evertsz niet zou voldoen voor die post.

WERKSTRUCTUUR

Het verzoek voor aftreden van het bestuur zoals door de AP-docenten geformuleerd is volgens het bestuur niet op zijn plaats, omdat niet de docenten, maar de principalen de leden hebben aangewezen. Het zijn dus dezelfde RK Onderwijsraad, het Protestant-Christelijk Schoolbestuur en het BC die de leden kunnen terugroepen. Voor de centrale regering is het ook niet zo gemakkelijk de subsidie-kraan dicht te draaien. Voor de subsidieverlening en de intrekking zijn bepaalde voorwaarden van pas, bijvoorbeeld een evident wanbeleid, maar tot nog toe is door geen overheid daarover iets gezegd tegen het het IPSO-bestuur.

Om het onderwijs deze week te laten beginnen op de academie is eind verleden week opdracht gegeven aan de docenten om alle benodigde gegevens te verstrekken inzake de beschikbare uren voor de praktijk-roosters. Op basis hiervan zal de adjunct-directeur Wilson Garcia vandaag een lesrooster moeten samenstellen, al is het een noodrooster, waarmee gestart kan worden. Dit rooster wordt niet gemaakt door het schoolbestuur: „Het is een nooit vertoond verschijnsel wanneer het bestuur het leerooster zou maken", luidde de verklaring. Als de docenten niet tegemoet komen aan de opdracht van IPSO, die gisteren in min of meer dezelfde bewoordingen door het departement werd gedaan aan de adjunct-directeur, dan wordt beschouwd dat zij in gebreke zijn gebleven. Concreet betekent dat dat zij vanaf die dag niet uitbetaald krijgen, totdat zij hun medewerking verlenen aan het creeren van een werkstructuur.

CRUCIAAL

Een verlossend woord wordt verwacht van de minister of het departement van Onderwijs. Cruciaal is de kwestie van de extra-begeleidingsuren, waarover het departement in feite een besluit kan nemen. Daarmee zou wel een chaos geschapen kunnen worden omdat deze zaak nog in handen is van de regeringscommissie, die juist dit als een van haar eerste taken heeft opgedragen gekregen. Naar de Amigoe uit betrouwbare bron heeft vernomen zal vanmiddag opnieuw de hele AP-problematiek op hoog niveau ter discussie worden gesteld om te zien welke maatregelen van hogerhand genomen kunnen worden om in elk geval de school te laten draaien. Het telegram aan de heer Garcia is verstuurd, omdat het departement ook heeft ingezien dat het bestuur niet aan de eisen kan voldoen als van de kant van de directie en de docenten niet de medewerking wordt verleend.

De AP-docenten ontkennen pertinent in actie te zijn, zoals kan worden geconcludeerd wanneer wordt doorgetrokken de uitleg dat zij in IPSO's ogen in gebreke zijn gebleven. Zelfs zei een van hun woordvoerders dat zij desnoods naar de rechter zullen stappen om te laten verklaren dat zij niet in actie zijn en uitbetaald willen krijgen. Dat zij niet werken heeft dat te maken met het ontbreken van een lesrooster.

ACHTERSTAND

De hele problematiek is er vanmorgen dus allesbehalve duidelijker op geworden. De studenten zijn de groep die tussen de wal en het schip dreigen te vallen. Zoals een van hen vanmorgen zei is verleden jaar al een achterstand opgelopen om velerlei redenen. Deze achterstand wordt almaar groter en hij sprak de vrees uit dat dit later te merken zal zijn aan het peil van de afgestudeerden. De studenten leken bereid te zijn tot acties over te gaan maar de vraag rees tegen wie. Wat zij willen is dat de school begint. Vanmorgen kregen zij alleseerst een uitleg van de heer Montessant namens de docenten en vervolgens door de heren Casseres en Statius Muller namens IPSO. Of dat de situatie voor hen begrijpelijker heeft gemaakt valt te betwijfelen, omdat beide partijen hun standpunten goed weten te verdedigen zonder dat een buitenstaander duidelijk partij kan kiezen.

Sigarettenprijs

WILLEMSTAD — Bij ministeriele beschikking van 20 [illegible] (P.B. 210) zijn de maximumprijzen voor sigaretten [illegible] opnieuw vastgesteld. Voor de drie Benedenwindse eilanden. Hierbij volgen slechts de kleinhandelsprijs van de verschillende soorten sigaretten: door de plaatselijk in licentie vervaardigde sigaretten: per slof fl.10,40 en per pakje: 1,10; voor de lokaal vervaardigde sigaretten: per slof: fl.7.40 en per pakje: fl.0,80; voor de geïmporteerde sigaretten: per slof: fl.19,45, per pakje: fl.2,00.

Geen privacy in Spanje

MADRID — Leden van de beroepsvereniging van Spaanse politiebeambten hebben tegenover het linksgerichte dagblad Diaro 16 verklaard dat minister van Binnenlandse Zaken Rodolfo Martin Villa wordt afgeluisterd.

Gezegd werd dat de minister in afgeluisterde gesprekken beledigingen aan het adres van de politie heeft geuit. De beroepsvereniging zou in verband daarmee overwegen een proces tegen Martin Villa aan te spannen.

Het is al langer bekend dat onder het regime van generaal Franco en nog geruime tijd daarna gesprekken van invloedrijke personen werden afgeluisterd door de politie. Zelfs zou het telefoontoestel van de koning zijn afgetapt. Na onthullingen hieromtrent heeft premier Suarez aangekondigd dat er een wet komt ter bescherming van de privacy en het postgeheim. Deze wet is echter nog steeds niet van kracht.

Tijdbomexplosie bij vacariaat Rome

ROME — In de nacht van zondag op maandag is een kleine tijdbom ontploft bij het gebouw dat de bureaus van het vicariaat van Rome en de Romeinse Curie huisvest. Er werd geringe schade aan de ingang aangericht.

Het gebouw ligt aan de zuidelijke rand van de stad naast de basiliek van Sint Jan van Lateranen. De politie gaat na of de bom geplaatst is door een van de groeperingen die tijdens de installatie van paus Johannes Paulus protesteerden tegen de aanwezigheid van president Videla van Argentinie.

Er werden toen 282 betogers aangehouden maar allen werden na verhoor in vrijheid gesteld.

Politiek sex-schandaal geducht wapen in India

NEW DELHI - De Indiase publieke opinie is sinds enige dagen in beroering over een schandaal waarbij de zoon van minister van Defensie Jagivan Ram, Suresh, betrokken is. Er is een serie foto's in omloop waarop de 40-jarige Suresh te zien is samen met een aantrekkelijke, 21-jarige studente. Dat het tweetal de kama soetra grondig heeft bestudeerd, kan uit de foto's worden afgeleid. Suresh verklaarde kort na het openbaar worden van de foto's dat hij en het meisje door onbekenden zijn ontvoerd en zijn gedwongen te doen wat zij op de foto's doen.

In politieke kringen wordt gevreesd dan wel gehoopt dat de foto's, die zijn bedoeld om Jagivan Ram te doen aftreden, wel eens verstrekkender gevolgen kunnen hebben en de hele regering dwingen op te stappen.

Wie het schandaal heeft aangezwengeld is niet geheel duidelijk, maar vermoed wordt dat de in juni ontslagen minister van Binnenlandse Zaken Charan Singh er achter zit. De politie heeft in ieder geval de kantoren doorzocht van een boerenorganisatie die in de hoofdstad actie voert voor Charan Singh. De directeur van het bureau werd opgepakt.

SPECIALIST

Toen korte tijd later nog een tweede aanhanger van Charan Singh werd gearresteerd, vond de eveneens in juni ontslagen minister van Gezondheid, Raj Narain, het tijd een persconferentie te beleggen. Hij is specialist op het gebied van politieke intriges en is gewoon de wat grovere karweitjes op te knappen voor Charan Singh, van wie hij een protege is. Op de bijeenkomst beschreef Narain in geuren en kleuren wat er op de foto's stond. Op ingewikkelde wijze legde hij tevens uit dat zoiets toch alleen uit vrije wil kon geschieden. De meeste Indiase dagbladen versloegen de uitlatingen niet, omdat zij ze niet welgevoeglijk achtten.

Wat er ook waar moge zijn van alle beschuldigingen, feit is dat de jongste geschiedenis van India aantoont dat een politicus in dat land zijn kinderen goed in de gaten dient te houden. Indira Gandhi had veel moeilijkheden met haar zoon die steeds maar weer voor schandalen zorgde. De zoon van premier Desai besorgt zijn vader heel wat hoofdbrekers nu hij al wekenlang het onderwerp van beschuldigingen over corruptie is. Hetzelfde geldt trouwens voor de familie van Charan Singh. Waarschijnlijk hebben de politieke tegenstanders van Ram daar lering uit getrokken en proberen zij nu de minister eveneens via zijn zoon te treffen.

Colombia verscherpt anti-guerrillastrijd

BOGOTA — De Colombiaanse regering heeft besloten de strijd tegen de guerrilleros in het land te verhevigen. Daartoe zijn drie nieuwe, gespecialiseerde bataljons naar de gebieden gestuurd waar de guerrilleros het actiefst zijn. Elk bataljon telt tussen de 800 en 1.000 manschappen.

De bataljons zullen de legereenheden ondersteunen die al ter plaatse zijn. De streken waarop de nieuwelingen zich zullen concentreren zijn Pato en Guayabero in het zuidwesten en het gebied rond Cimitarra in het noordoosten. De operaties van het leger daar worden voortdurend ondersteund door de luchtmacht. De afgelopen weken heeft de activiteit van de guerrilleros een opleving te zien gegeven. Zo werden bij Cimitarra 12 boeren geexecuteerd wegens samenwerking met het leger. Ook werden in een hinderlaag zes militairen gedood.

Antilliaan maakt honkbalgeschiedenis voor Nederland

Richardson slaat Nederland in Rimini naar overwinning

Eerbetoon van Nicaragua

RIMINI — Van een speciale ANP-verslaggever — De spelers van Nicaragua dragen allen op de arm het nummer 21. Dit is bedoeld als eerbetoon aan een speler van Puerto Rico. Deze heeft bij het voorlaatste toernooi om het wereldkampioenschap een speler van Nicaragua van de verdrinkingsdood gered, maar verloor daarbij zelf het leven. Deze midvelder droeg als rugnummer 21.

RIMINI— Van een speciale ANP-verslaggever — Het Nederlands honkbalteam heeft voor een enorme prestatie gezorgd door binnen 24 uur drie overwinningen te behalen in het toernooi om het wereldkampioenschap. Zondagavond werd Mexico met 6-5 achtergelaten, maandagmorgen liep de ploeg achteloos over Belgie heen: 18-0 en maandagavond werd met gouden letters de triomf op Nicaragua bij geschreven: 7-2.

Een moment in de geschiedenis van de honkbalsport in Nederland dat met recht historisch mag worden genoemd, immers nog nooit heeft Nederland in een toernooi om de wereldtitel van een Zuidamerikaans land gewonnen. In Rimini gebeurde dat voor de eerste maal en met een geweldige overtuiging.

Een mentaal niet kapot te krijgen negental heeft schitterend staan spelen, in een woord een wereldpartij. De slaggrage Zuidamerikanen konden geen enkele maal vat krijgen en slaagden er nimmer in enige druk uit te oefenen. Integendeel, Oranje zette zijn tegenstander doorlopend onder druk en kon deze pressie handhaven. Tegen alle verwachtingen in, ook tegen alle prognoses in. Een glorieuze start van de ploeg heeft aan deze prestatie bijgedragen. De grote man in dit duel was Ben Richardson, die liefst twee homeruns sloeg en daarmee vijf van de zeven runs binnenbracht. Reeds in de eerste slagbeurt was het raak. Paul Smit forceerde een vrije loop, kwam via een doorgeschoten bal op het tweede honk, werd door Boudewijn Maat naar het derde honk geslagen en stal daarop het thuishonk. Oranje kreeg hierdoor een geweldige impuls en toen Ben Richardson daarna de bal ver en hoog over het hek ranselde leidde Nederland tot grote vreugde van de voltallige kolonie met 3-0. Werper Monge, verdween naar de dug-out. Het was teveel voor hem geweest. Oranje leek de zaak volledig onder controle te hebben, maar in de tweede innings kwamen toch even moeilijkheden. Jan Hijzelendoorn moest hard vechten.

Meyers kwam zelfs naar de heuvel. En toen de Amstel Tijgersman tweemaal achter elkaar een vrije loop weggaf, zag het er moeilijk uit. Een harde honkslag van Moody was goed voor de eerste run en een korte klap van Jacquin zorgde voor de tweede run. Verder liet Oranje het echter niet komen. Jan Hijzelendoorn beet zich door zijn inzinking heen en ging naarmate het duel vorderde beter werpen.

BRILJANT

Voor de Amsterdammer was het een bittere pil dat hij in de vijfde innings het veld moest ruimen toen hij een hard geslagen bal van Vargas op zijn pols kreeg. Hij werd naar het ziekenhuis gebracht waar gelukkig geen breuk kon worden geconstateerd. Bertil Haage, de Enschedese onderwijzer, kreeg de ondankbare taak met twee honken bezet de wedstrijd voort te zetten. Evenals tegen Canada onderging hij deze vuurdoop op briljante wijze. Koel en scherp spelend hield hij de tegenstanders op nul en groeide naar grote hoogte in dit onvergetelijke duel. Oranje, dat nog lang niet zeker was van de triomf, sloeg in de zesde innings weer toe. Opnieuw speelde Ben Richardson de hoofdrol. Met twee honken bezet (Paul Smit en Charles Urbanus) ranselde de felle Antilliaan bijna op dezelfde plek de bal als in de eerste slagbeurt over de schutting: 6-2. Ook als velder stond hij zijn mannetje in dit duel. Nog even dreigde Nicaragua gevaarlijk te worden. In de achtste slagbeurt werden pinchhitters ingezet, maar de eerste man die aan slag kwam werd met een magistrale vangbal van Jenken uitgeteld. Het betekende de doodslag voor dit Nicaragua

Oranje scoorde in de laatste innings nog een maal door uitgekiend honklopen van Horeman, die via vier wijd en een tik van pinchhitter Tromp de thuisplaat voor de zevende maal kon passeren.

De stand in het wereldkampioenschap is:
1. Cuba 8-16,
2. Verenigde Staten 9-16,
3. Korea 8-14,
4. Japan 9-12,
5. Nederland 8-8,
6. Nicaragua 8-8,
7. Italie 9-8,
8. Mexico 9-6,
9. Australie 8-2
10. Canada 8-2,
11. Belgie 8-0.





Vilas uitgeschakeld op Flushing Meadows

FLUSHING MEADOW — Titelhouder Guillermo Vilas, als derde geplaatst, is maandagavond in de achtste finales van het toernooi om de open Amerikaanse tenniskampioenschappen uitgeschakeld. In een uitermate spannende partij die ruim vierenhalf uur vergde verloor de Argentijn in vijf sets van de niet-geplaatste Amerikaan Butch Walts. De jeugdige speler uit Californie zegevierde met 6-4 7-6 4-6 6-7 6-2. Een ronde eerder won Walts van de Pool Wojtek Fibak, die veertiende stond op de plaatsingsranglijst.

In het heren dubbelspel bereikten de Amerikanen Stockton en Gottfried, als vijfde geplaatst, de vierde ronde door hun landgenoten Tim en Tom Gullikson - zestiende op de plaatsingsranglijst - met 7-6 7-5 uit te schakelen.

Zaal Kardolus derde in Slingen

SOLINGEN — Zaal Kardolus heeft bij internationale wedstrijden om het Solinger Schwert met de schermers Yvette Kardolus (floret dames), Robert Boye (floret heren), Stephan Ganeff (degen), en Oscar Kardolus (sabel), een jonge ploeg uit eigen kweek, een mooie derde plaats behaald. Stefan Ganeff won het individuele degen-toernooi. De overwinning ging naar de Duitse schermploeg van Touberbischofsheim. Zaal Fischer uit Amsterdam legde beslag op de vierde plaats.

Olson wereld kampioen speedway

LONDEN — De Deen Ole Olsen is in Londen voor de derde keer wereldkampioen Speedway geworden. Eerder pakte hij de titel in 1971 en 1975. Olsen won in Londen drie van de vijf reeksen en werd wereldkampioen met dertien punten voor de Brit Gordon Kennett met twaalf punten. De Amerikaan Scott Autrey legde beslag op de derde plaats.

Portugees voetbal

LISSABON. — De uitslagen van de dit weekeinde gespeelde wedstrijden voor de Portugese competitie zijn: Porto — Benfica 1-0; Sporting — Setubal 2-1; Guimares — Boavista 3-1; Estoril — Varzim 3-5; Famalicao — Academico 0-0; Beira Mar — Funchal 2-0; Viseu — Belenses 1-3; Barreirense — Braga 0-1.

GUADALAJARA — Helmuth Senekovitsch, de trainer die Oostenrijk leidde tijdens het toernooi om het wereldkampioenschap in Argentinie, is in Mexico aan de slag gegaan. Senekovitsch traint tegenwoordig het universiteitselftal van Guadalajara.

Eervolle invitatie voor Gerard Voogd

RIMINI — Van een speciale ANP-verslaggever - Gerard Voogd, de afgetreden voorzitter van de Haarlemse honkbalweek, heeft van Korea een eervolle invitatie ontvangen. De Koreanen die diep onder de indruk zijn gekomen van de vlekkeloze organisatie van het laatste Haarlemse honkbalevenement en geschrokken zijn van de wanordelijke toestanden die in Italie dagelijks kunnen worden geconstateerd, hebben Voogd verzocht om als adviseur op te treden bij de organisatie van het toernooi om het wereldkampioenschap dat in 1984 door Korea zal worden georganiseerd.

De Bloemendaler heeft het verzoek in beraad genomen. Maar ik ben er wel een beetje trots op, zei hij na afloop van het treffen Nederland-Nicaragua. Net zo trots als op deze geweldige overwinning.

WILLEMSTAD. — Het door Independiente georganiseerde voetbaltoernooi is zondag van start gegaan en krijgt komende zondag zijn slot. Op twee na alle clubs waren present en dat betekende dat er zeven wedstrijden gespeeld moesten worden. Hierbij een beeld van de wedstrijd Bata Rooi Santoe-Scmmy Snacks Pietermaai, welke door de laatst genoemde ploeg met 1-0 werd gewonnen.



Sport in het kort

HANNOVER — Klaus-Peter Thaler, de Duitser uit de ploeg-Post, heeft de Nacht van Hannover, een criterium voor profs over 70 kilometer, gewonnen voor zijn landgenoot Didi Thurau en oud-wereldkampioen Francesco Moser.

WARSCHAU — De Poolse voetbalbond heeft de club Widzew Lodz, lijstaanvoerder in de competitie, een zware straf opgelegd. De ploeg moet de komende vijf thuiswedstrijden in een ander stadion spelen. Op 23 augustus smeet een dronken supporter van Lodz tijdens de wedstrijd Lodz-Gwardia Warschau een fles tegen het hoofd. Widzew Lodz won dat duel met 1-0.

BRUSSEL — De Belg Willy Teirlinck en de Fransman Jacques Bossis, die tijdens de afgelopen Ronde van frankrijk een dag gele-truidrager was, rijden volgend seizoen voor het Spaanse merk Kas, waarvoor ook de Belgische oud-Tourwinnaar Lucien van Impe getekend heeft.

SANKT JOHANN — Nederland heeft nog een wereldkampioen wielrennen. In Sankt Johann in Tirol werd Meine Schoutema wereldkampioen bij de veteranen in de leeftijdsgroep van 51 tot 55 jaar. Het was trouwens in Tirol toch een Hollands dagje, want Jan Konings eindigde op de tweede plaats.

PRAAG — De Spartakiade zal in 1979 in Moskou gehouden worden van 21 juli t/m 5 augustus. De Spartakiade, die als een soort olympische spelen voor Oosteuropese landen geldt, was aanvankelijk gepland van 14 tot 29 juli. Omdat op dat tijdstip op Puerto Rico de Amerikaanse spelen gehouden worden, werd de datum verschoven.

AMSTERDAM — De Nederlandse basketbalbond heeft per 1 september de heer Eef Halewijn (37 jaar) aangesteld als staffunctionaris voor opleidingen en recreatie basketball. Halewijn speelde onder meer bij Flamingos in Haarlem.

WILLEMSTAD — Kintore jaws heeft zondag met één run verschil het toernooi, dat door Cicoza was georganiseerd gewonnen. In de finale versloeg men namelijk Quick 60 met 8-8. De uitslagen van de afgelopen zondag gespeelde wedstrijden luiden: halve finale: VLC-Kintore jaws: 7-10 en Cicoza van de Telefoondienst-Quick 60: 10-11; Cicoza VLC voor de derde en vierde plaats: 15-14 en de finale dus: Quick 60-Kintore jaws: 8-0 met als beste slagmannen O. Cado van Quick 60 met 11-6 oftewel een gemiddelde van 5.45 en C. Suarez van Kintore met 7-3 oftewel. 462.

Het toernooi werd als een succes beschouwd. Bij de foto: een spel-moment uit de wedstrijd Kintore-Quick en de aanvoerder van de winnaars met de gewonnen beker.

Wapenstilstand in Banguio

K. en K. aten samen maar praatten niet

BAGUIO - Anatoli Karpov en Viktor Kortsjnoi, het duo K. en K. van Baguiostad, hebben maandag aan één tafel gedineerd zonder het woord tot elkaar te richten. Zich ontspannend na de verbeten confrontatie in de achttiende partij van de vorige avond onderhielden de twee rivalen zich lachend en grapjes makend met de gasten bij een banket ter ere van Imelda Marcos, de echtgenote van de Philippijnse president Ferdinand Marcos.

Een enkele maal kwamen ze daarbij in één groepje terecht. Dan vermeden ze elkaar aan te zien. Dat alles in overeenstemming met Kortsjnoi's weigering om enige directe communicatie te hebben met de wereldkampioen.

Toen bleek dat de Philippijnse First Lady zou ontbreken bij het banket in de speelzaal, werden de stoelen van de beide schakers aan het hoofd van de tafel dichter naar elkaar toegeschoven. De wereldkampioen en zijn uitdager waren alleen van elkaar gescheiden door hun gastheer, rechter Ramon Gaviola, voorzitter van de Philippijnse schaakbond, die zijn tijd zo correct mogelijk tussen beide spelers trachtte te verdelen.

Waarnemers leidden uit beider aanwezigheid af, dat er sprake is van een soort wapenstilstand na de bittere gevechten tussen beide delegaties. Eerder in de match dreigde Kortsjnoi weg te lopen, omdat hij naar zijn zeggen werd gehinderd door de gedachtengolven van een Russische para-psycholoog.

De wijze waarop de 47-jarige uitdager in de achttiende partij behoedzaam manoeuvrerend binnen de remisemarge bleef, heeft hemzelf en zijn aanhang nieuwe moed gegeven. Algemeen wordt verwacht dat hij met wit in de negentiende partij zal trachten de achterstand, die nu 1-4 bedraagt, te verkleinen.

De 19e partij in de tweekamp tussen Anatoly Karpov en Viktor Kortsjnoi, die vandaag in Baguiostad zou worden gespeeld is op verzoek van Karpov uitgesteld tot donderdag. De titelhouder richtte een verzoek hiertoe vijfenhalf uur voordat de partij zou beginnen tot arbiter Lothar Schmid, die met uitstel akkoord ging.

Het is de tweede maal dat Karpov om uitstel verzocht. Uitdager Kortsjnoi deed dat reeds drie keer.

Voor de tv: Cosmos tegen rest wereld

WILLEMSTAD — TeleCuracao zendt vanavond om tien uur de voetbalwedstrijd uit tussen de bekende Amerikaanse voetbalclub Cosmos tegen „de rest van de wereld". In de opstelling van Cosmos komt onder meer Johan Cruyf voor. De wedstrijd werd verleden week gespeeld.

Het ligt in de bedoeling van TeleCuracao om binnenkort ook de tv-reportage uit te zenden van de voetbalwedstrijd Cosmos tegen Barcelona. Deze wedstrijd is dezer dagen gespeeld. De datum van uitzending is nog niet bekend.

Groenendaal-tennistoernooi

WILLEMSTAD — Op de tennisbanen van Mon Repos wordt op het ogenblik het toernooi verspeeld voor de Willy Groenendaal-beker, zoals dit wordt georganiseerd door RCC. Op de doordeweekse dagen wordt om zeven uur 's avonds gespeeld, op zaterdag gebeurt dit 's middags om vijf uur.

Harry Thoonen wint van Canadees Jerome

Fighting Wallcott in tweede ronde neer

ROTTERDAM - De Nederlandse kampioen boksen in het zwaargewicht Harry Thoonen heeft maandagavond tijdens het internationale boksgala in Rotterdam een overwinning behaald op de exkampioen van Canada Jerome. In de vierde ronde van dit zeer teleurstellende gevecht staakte scheidsrechter Kleinood het gevecht. Daarop werd Thoonen tot winnaar uitgeroepen. Het publiek, 1000 man sterk, had gedurende de partij vele malen blijk gegeven dat de verrichtingen van beide bokser niet op prijs werden gesteld. Met boksen had het inderdaad weinig te maken. Vooral de veel te zware Canadees, die 106 kilo woog, presteerde er bitter weinig van.

Arie Huussen en de Engelsman Albert Hilman lieten in hun gewichtsklasse — het zwaarwelter — zien dat tijdens dit gala ook partijen van een beter gehalte te zien waren. Huussen werd tot winnaar uitgeroepen, omdat Hilman twee keer een openbare waarschuwing van de scheidsrechter had gekregen. Opnieuw was het publiek het niet eens met deze beslissing. Terecht. Albert Hilman had zich gedurende een ronden de betere bokser getoond.

De Belg Hendrik Seis won door knock-out in de tweede ronde van Fighting Wallcott. Ook dit was een partij in het zwaarweltergewicht.

De voormalige Nederlandse kampioen in het zwaarweltergewicht, de prof Stan van den Driessche, behaalde een puntenoverwinning op de Fransman Michel Chapier. Het was de tweede keer in twee jaar dat beide pugilisten tegenover elkaar stonden. In 1976 won van den Driessche ook op punten.

Het gevecht dat over 8 ronden van drie minuten ging — kende slechts twee hoogtepunten. In de derde ronde bracht Van den Driessche de Fransman aan het wankelen toen hij een keiharde opstoot plaatste. Acht tellen had Chapier nodig om bij te komen, voldoende om Van den Driessche in de achtste ronde in moeilijkheden te brengen.

Hoewel Van den Driessche niet neer ging, had hij gedurende de rest van het gevecht veel last van deze counter van de Fransman.

Met krappe meerderheid werd Van den Driessche tot winnaar uitgeroepen.

In het middengewicht won Rob Czabinia op punten van de Belg Roland. Lichtweltergewicht Gerard Bok won op punten van de Algerijn Messaoud.

Spaans voetbal

MADRID — Real Madrid en Barcelona zijn de Spaanse competitie begonnen met een overwinning. Real won met 2-1 van Valencia en Barcelona met 1-0 van Santander.

De uitslagen: Gijon - Atletico Madrid 4-1; Huelva - Zaragoza 3-0; Burgos - Real Sociedad 1-1; Athletic Bilbao - Rayo Vellecano 2-0; Las Palmas - Sevilla 2-1; Barcelona - Santander 1-0; Real Madrid - Valencia 2-1; Hercules - Salamanca. 1-0.

HEERENVEEN — Op 9 en 10 september zal in Heerenveen een internationaal ijshockeytoernooi worden gehouden met deelneming van de Zwitserse club Zuericher SC, ALM Tuna Upsala uit Zweden, Mangleru Stars Oslo (Noo) en gastheer Feenstra Flyers. Op 16 september reist de Heerenveense IJshockeyclub, die een naamwijziging heeft ondergaan, naar Bilbao voor de eerste wedstrijd voor de eerste ronde van het toernooi om de Europacup. De return staat voor 27 september op het programma.

KLM in april 4x per week naar L. Angeles

Rechtstreekse vlucht in ruim elf uur

SCHIPHOL - De KLM zal met ingang van 29 april 1979 directe diensten vanaf Schiphol op de Amerikaanse westkust bestemming Los Angeles gaan uitvoeren. De diensten zullen vier maal per week worden uitgevoerd.

Begin dit jaar kreeg de KLM landingsrechten voor deze Amerikaanse bestemming, waarmee een langgekoesterde wens van de maatschappij in vervulling ging. Deze goedkeuring is opgenomen in de in maart totstandgekomen luchtvaartovereenkomst tussen Nederland en de Verenigde Staten.

Deze overeenkomst biedt de luchtvaartmaatschappijen soepeler voorwaarden voor het vervoer op de Noordatlantische route; daarbij is echter tevens een grotere concurrentie tussen de maatschappijen onderling het gevolg geweest.

De 8950 kilometer tussen Amsterdam en Los Angeles, een stad die inclusief de voorsteden 6,5 miljoen inwoners telt, zal door de KLM worden overbrugd met DC-10 vliegtuigen.

Deze toestellen bieden plaats aan 22 eerste klas en 247 economy-klas reizigers. De vliegtijd tussen Schiphol en Los Angeles bedraagt ruim elf uur. De vluchten zullen zonder tussenstops worden uitgevoerd.

In de nieuwe Nederlands-Amerikaanse luchtvaartovereenkomst krijgt de KLM, naast Los Angeles, landingsrechten voor een nieuwe Amerikaanse bestemming.

Een keuze heeft de KLM tot nu toe nog niet gemaakt.

Het vertrek van de nieuwe dienst op Los Angeles zal zijn op woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag om 18.00 uur. Aankomst Los Angeles, dit vanwege het voordeel van het tijdsverschil, dezelfde dag om 20.20 uur. De retourvluchten vanuit Los Angeles naar Amsterdam worden op maandag, donderdag, zaterdag en zondag uitgevoerd.

Aankomsttijd Schiphol vertrek om 14.45 uur, aankomst de volgende dag om 10.15 uur.

Met de introductie van de nieuwe bestemming Los Angeles heeft de KLM in haar route nu geregelde diensten naar vijf steden in de Verenigde Staten: New York, Chicago, Anchorage, Los Angeles (alle rechtstreeks) en Houston (via Montreal).

Nkomo acht nieuw gesprek met Smith niet onmogelijk

LOESAKA, ZAMBIA - Joshua Nkomo, een van de leiders van het Patriottisch Front van Zimbabwe, heeft gisteren heftige kritiek geleverd op president Julius Nyerere naar aanleiding van diens afkeurende uitlatingen op zondag over Nkomo's geheime ontmoeting met premier Ian Smith van Rhodesie.

In een interview in de Zambiaanse hoofdstad Loesaka waar hij resideert, zei Nkomo dat Nyerere zich heeft bemoeid met de binnenlandse zaken van Zimbabwe (de Afrikaanse naam voor Rhodesie) en dat nieuwe ontmoetingen met Smith in tegenstelling tot wat de Tanzaniaanse president heeft gezegd, zeker tot de mogelijkheden behoren.

Over eventuele nieuwe ontmoetingen met de Rhodesische premier zei Nkomo dat zij zouden afhangen van de voorwaarden. ,,Ik zou het doen als Smith zou zeggen dat hij de macht wilde overdragen aan het Patriottisch Front. Het is onze zaak erop toe te zien dat hij dat doet", zei hij.

Nkomo werd boos toen hem werd gevraagd om een commentaar op Nyerere's verklaring dat de frontlijnstaten het erover eens waren dat er geen verder contact met Smith zou zijn dan via de Britse regering als koloniale mogendheid.

"Wie is president Nyerere? Hij maakt in laatste instantie niet uit wat er met Zimbabwe gebeurt. Laten we er geen doekjes om winden. Hij kan ons niet voorschrijven wat wij te doen hebben. In feite is hij niet meer dan één der frontlijnpresidenten omdat de frontlijnstaten nu zijn Mozambique, Zambia en Botswana, die aan Zimbabwe grenzen, en Angola voor wat Namibie betreft. President Nyerere verkeert niet in de positie om mij te vertellen wat me te doen staat", aldus Nkomo.

Hij zei te betreuren dat zijn ontmoeting met Smith ,,voortijdig" in de openbaarheid was gekomen ,,maar daar geef ik niemand de schuld van", zei hij.

De geheime ontmoeting heeft drie weken geleden in Zambia plaatsgehad. Smith was in het gezelschap van zijn kabinetschef, Jack Gaylard, en hoofd van de veiligheidsdienst, Robie Robinson. Generaal-majoor Joseph Garba, de vroegere Nigeriaanse minister van Buitenlandse Zaken, trad op als onafhankelijk waarnemer, aldus onthulde Nkomo.

Robert Mugabe, Nkomo's mede-voorzitter van het Patriottisch Front, vernam een week later over het geheime gesprek. Mugabe is een groot vriend van president Nyerere van Tanzania en hij zou erg boos over de ontmoeting zijn geweest. Mugabe vloog later naar Lagos, om Garba's lezing over het gesprek te vernemen.

Nkomo zei gisteren dat Mugabe zou zijn gekend wanneer onderhandelingen over machtsoverdracht aan de orde zouden zijn geweest. Hij had Smith niet ontmoet, zei hij, om te proberen zelf de macht in handen te krijgen.

"De oorlog gaat door tot we er zeker van zijn dat Smith opgeeft en ons land aan ons afstaat. Maar wij willen van de andere kant niet dat onze jongemannen hun leven onnodig op het spel zetten.

Wij vechten niet omdatwille van het vechten", zei Nkomo.

CANBERRA — In een kleine boot die stuurloos ronddreef in de zuidchinese Zee zijn 20 dode Vietnamese vluchtelingen aangetroffen. Vijtig anderen hadden dringend medische hulp nodig. Dit is in diplomatieke kringen in het Australische Canberra vernomen.

De boot was op weg naar Australie toen hij werd opgemerkt door de bemanning van het onder Liberiaanse vlag varende schip World Canyon. Het is niet bekend waar de overlevenden naar toe zijn bebracht.

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

WANDMEUBEL, wasmachine, G.E. aut., naaimachine, drie delige radio, tel.: 43219, na 5 uur.

KINDERFIETS 4-8 jr fl.35,— rubberboot fl.35,—, bungalowtent fl.250,—. Abrahamsz 54.

AUTO Austin-Maxi 1974, porchset, vaatwasmachine, tel.: 37714.

PONY Gls model 1978. airco, cassette, radio F.M., 3 maanden oud. Muizenberg 84-A, tel.: 81578.

JONGENSFIETS, damesfiets, buitenboordmotor nieuw 15 p.k. bandrecorder Akai, ijskast, tel.: 55573.

CITROEN GS, zeer geschikt voor onderdelen in goede conditie. bereikbaar tel.: 54154 na 17.00 uur.

SUNFISH 2 jr oud in prima staat. tel.: 23603.

VOLKSWAGEN kever 1968, Deventerstraat 29, telefoon.: 55516.

WEGENS VERTREK, Kenwood 100W, stereo-tuner, amplifier (professional) 2 sony speakers elk 50W, 1 cassettedeck sony met pre-amplifier, tegen elk aannemelijk bod. Tel.: 38787 na 6 uur.

FORD Gran Torino 1972. Generaalsweg 53. Tel.: 79176.

TOYOTA Corolla, tegen elk aannemelijk bod, Kaminda Aquila 13, tel.: 76907.

AIRCO G.E. 12.000 BTU, 10 mnd. oud, i.z.g.s. Nijmegenstraat 11.

RENAULT 4, 2 jaar oud, in zeer goede staat, Kaya Kiwa 33, tel.: 77408.

BUS (19 pers) fl.6200,—, fiat 850 special fl. 1.100,-, Mazda Van fl.1.100,—. Tel.: 25683-79131-82961.

MAZDA 1000, 1976, fl.3.500. Trinidadweg 64, Buena Vista.

200 POCKET Books, vanaf 50 cent, na zes uur. Flamingoweg 8.

Yamaha Aano. two years old fl.3000,—, frigidaire deep freezer fl.650,—, Hi. Fi equipment with furniture fl.1000,— leather swivel chair with foot stool fl.400,— desk fl.150,—, bookcase fl.150,— play table with two chairs fl.60,—, lady golfset fl.250,— mangolf set fl.300,— Tel.: 9-4620. Evenings and weekends.

2 ZITKAMER + tapijt, Herculesweg 7.

WEGENS RUIMTE: Tekentafel 105x75 met benodigdheden. Aquarium cadeau. Narvajosweg 15 na 6 uur.

3 VERSCHILLENDE Fauteuils, 1 naaimachine Elna, pannenset, tel.: 79723.

FORD TAUNUS 16xL, 1974, 47000km, i.z.g.st. Vraagprijs 5300,— cash. Tel.: 94497.

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

LICHTE Boottrailer, Santa Rosa 74, tel.: 38166.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

APPARTEMENT voor 2 personen, Tel.: 76165.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

MEISJE voor dag en nacht, tel.: 53369,.

dienstmeisje 3 ochtenden per week omgeving salinja, Tel.: 36643.

DIVERSEN CURACAO

OPPASHUIS gevraagd voor echtp. uit Ned. zonder kinderen van 8-30 okt. '78, aanb. bij Wormgoor tel.: 53728.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

ONE BEDROOM suite new matt'ress, 2 living room chairs, dinning table 6 chairs, one dresser stool all good, Phone.: 3593.

STAANDE Kwihi lamp 175,—, set di sala antiek 2.150,-, withhout consol-consol antiek 550,—, radio AM-FM 850,—, frigidaire 575,—, stove 450,—, nieuwe pressure cooker 65,—, set di kamer king-size 1.775,— tel.: 6519.

PONTIAC Phoenixs sport, bouwjaar 1978, Mevr. E.M. Croes, tel.: 2131.

INBOEDEL, Marnixstr. 6, tel.: 5573.

IJSKAST, stoof, kleur geel, fl.1000,—: 1 jr. oud. Papilon 71-C, Tel.: 8098.

PASO Fino paard + 2 zadels ect. fl.400,— baby bed fl.150,—, juniorbed fl.175,—, Sabana Liber 36-A.

INBOEDEL TE KOOP; Windstr. 13, tel.: 1160, na 6 uur 2641.

RENAULT 16 TS b.j. 1974, in prima staat. vraagprijs fl.5250,— Pindastr.7, Dakota.

HUIS 3 slaapkamers te Seroe Blanco. Informatie: Kas Paloma 27-A.

KLEUREN televisie, model 1978, merk Zenith, Anglostraat 21, tel.: 6780.

DOBERMANPINSCHER 3 mnd oud van nature scherpe waakhond. tel.: 2256, tussen 6 en 9 uur p.m.

DODGE Galant 73, goede staat fl.3.400,— Financiering mogelijk tel.: 6441.

FILMPROJECTOR 58.R8 met camera, merk G.A.F. fl.300,— apart ook mogelijk. Hooiberg 51-E. tel.: 8232.

UN VAN Mazda 1977. Pa informacion: jama tel.: 3250 of 4465, durante ora di oficina of acudi personalmente na Catiri 5, fam.:Lee.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

GEMEUBILEERD huis, 15 october, één jaar. Macuarima 76, 9-2994, gedurende kantooruren 7 - 3.30.

COMPLETELY furnished airc. house, 3 bedrooms; 2 bathrooms; big living room; big kitchen in the head of town. Call 4715 Mirto.

Office Space at Anasastraat. Please apply at Aruba Bank Ltd.

HUIS, San Nicolas, tel.: 6519.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

ONGEM. HUIS, omgeving O,stad: bereikbaar 8637-5961-2660.

LERARES Colegio Arubano zoekt ongem. huis. O'stad of omgeving. Minstens 3 slaapkamers. tel.: 6406.

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

HULP in de huishouding. Sta Cruz 29-A tel.: 8629.

DIENSTMEISJE, wonende omgeving, Tanki Flip, gevraagd voor 3 ochtenden per week van 07.30 tot 13.00 van Mansvelt Tanki-Flip 68, tel.: 4946.

MESTER di un mucha muher pa trabao di cas y por papia spaño, preferiblemente pa keda drumi, tel.: 2954, Boerhaavestr. 34.



Bikini opnieuw ontruimd

BIKINI — Voor de tweede keer in 32 jaar is de bevolking van het eiland Bikini in de Stille Oceaan geevacueerd wegens de radioactiviteit op het eiland. Een Amerikaans schip heeft de ongeveer honderdveertig bewoners en hun bezittingen aan boord genomen. Dat gebeurde na een dag van onderhandelingen tussen de Amerikaanse hoge commissaris voor het uitgestrekte Amerikaanse protectoraat in de Stille Oceaan, Adrian Winkel, en de 68-jarige leider van de bevolking van Bikini, Andrew Jakeo. Jakeo wilde aanvankelijk niet weg.

In 1968 was hij met zijn volk teruggekeerd naar Bikini, nadat Amerikaanse wetenschappers hadden verklaard dat het eiland weer veilig te bewonen was. Tussen 1946 en 1958 hadden de Amerikanen er kernproeven genomen, waardoor een levensgevaarlijke radioactiviteit ontstond. Drie maanden geleden werd besloten, dat ze er wéér af moesten. Dat gebeurde toen bij enkele bewoners van het eiland een verontrustende radioactiviteit was vastgesteld.

Radioactiviteit kan me niets schelen, zei Jakeo tegen de hoge commissaris. Mijn kinderen en familie zal ik wegsturen, maar Bikini is alles voor mij. Je mag me doden en me naast mijn huis begraven, maar ik ga niet meer terug naar Kili.

In 1946 is de bevolking van Bikini aanvankelijk naar een atol, later naar het driekwart vierkante kilometer grote eiland Kili gebracht. Daar kwamen ze bijna van de honger om. Bovendien is Kili in de wintermaanden vrijwel ontoegankelijk wegens hoge zeeen. Een Amerikaanse onderwijzer op Kili heeft eens verteld, dat hij gedurende een winter ruim twintig kilo aan gewicht had verloren. In zes maanden was er toen geen bevoorradingsschip geweest.

De bewoners van Bikini praten over Kili als over de gevangenis. Dertig jaar geleden hebben jullie ons naar Kili gebracht, aldus Jakeo tegen Winkel. Daarna hebben jullie ons vergeten. Beloften zijn niet gehouden. Nu willen jullie ons terugbrengen naar Kili en ik ben bang, dat jullie ons dan weer vergeten.

Winkel verzekerde hem, dat Kili maar een tijdelijke verblijfplaats zou zijn. Daar zijn inmiddels 28 huizen gebouwd naast de al bestaande school en de medische post. Ook moet er een haven komen. De Verenigde Staten hebben er totaal vijftien miljoen dollar voor uitgetrokken.

De bewoners van Bikini gaan echter liever naar een ander eiland dichterbij. Dat zou al veilig zijn. Er worden uit veiligheidsoverwegingen nog metingen gehouden tot begin volgend jaar. Mochten die toch negatief uitvallen, dan willen de bewoners van Bikini land krijgen op Hawai of op het vasteland van Amerika.

Economisch kort

—Het tekort op de Deense handelsbalans is in juli toegenomen tot 1,4 miljard kroon vergeleken met een nadelig saldo van 0,8 miljard kroon in de voorafgaande maand. Het jongste (voorlopige) cijfer van het Deense bureau voor de statistiek nadert het tekort van 1,5 miljard kroon dat in juli vorig jaar is ontstaan. Over de eerste zeven maanden van dit jaar bedraagt het handelstekort negen miljard kroon tegen elf miljard in de overeenkomstige periode van 1977.

—De Zweedse regering is van plan om een extra bedrag van zes tot zeven miljard kroon uit te trekken voor de inkrimping en de herstructurering van de Zweedse scheepswerven. Deze werven hebben de afgelopen vijf jaar al voor ruim 22 miljard kroon aan kredieten en andere financiele steun gekregen, waarvan 5,5 miljard kroon als dekking tegen verliezen.

—Brazilie heeft over de eerste zeven maanden van dit jaar een tekort op zijn handelsbalans geboekt van 530 miljoen dollar vergeleken met een overschot van 350 miljoen dollar in dezelfde periode van 1977. De Braziliaanse export had in de jongste verslagperiode een waarde van [illegible] miljard dollar en de invoer kostte 7,39 miljard dollar tegen [illegible] 7,22 en 6,87 miljard [illegible] in de overeenkomstige periode van 1977.

—Het energieverbruik per hoofd van de bevolking in de landen die deel uitmaken van de Europese gemeenschap bedraagt per jaar het equivalent van 3,3 ton ruwe olie. Samen verbruiken de 260 miljoen inwoners van de negen EG-landen het equivalent van 950 miljoen ton ruwe olie per jaar, zo heeft het voorlichtingsbureau van de Europese gemeenschappen in Bonn meegedeeld. Nederland dekt 49 procent van zijn energieverbruik uit eigen middelen. Groot-Brittannie kan voor [illegible] procent in zijn energiebehoefte voorzien en staat daarmee aan kop in de EG. Het slechtst staat Denemarken ervoor dat niet minder dan 99 procent van zijn energiedragers moet invoeren.

—Amerikaanse investeerders hebben het afgelopen jaar voor 148,78 miljard dollar aan directe investeringen geplaatst in het buitenland. Dat is ongeveer negen procent meer dan het direct geinvesteerde bedrag van [illegible],4 miljard dollar in 1976. Het grootste deel van de Amerikaanse kapitaalstroom ging naar de industrielanden (108,05 miljard dollar), waarvan 60,59 miljard dollar naar West-Europa. De investeringen in ontwikkelingslanden namen vorig jaar met bijna vijf miljard dollar toe tot 33,71 miljard dollar. Het merendeel hiervan ging naar Latijnsamerikaanse landen: 27,74 miljard dollar tegen 23,93 miljard in 1976, zo blijkt uit cijfers van het Amerikaanse ministerie van handel.

—De Wereldbank verwacht dat de economische groei in de industrielanden tussen 1975 en 1985 gemiddeld 4,2 procent zal bedragen vergeleken met 2,8 procent tussen 1970 en 1975. Deskundigen van de bank schatten de groei in de lopende periode van tien jaar voor Noord-Amerika op gemiddeld 4,8 procent per jaar (vergeleken met 2,4 procent in de voorgaande vijf jaar). Voor Japan en Oceanie op 5,6 (5) procent en voor West-Europa op 3,5 (2,5) procent. In de armste ontwikkelingslanden zal de groei 5,7 (5) procent en voor West-Europa op 3,5 (2,5) procent. In de armste ontwikkelingslanden zal de groei 5,7 (5,9) procent bedragen en in de wat rijkere ontwikkelingslanden 5,9 (6,4) procent. Voor de landen met een planeconomie bedraagt de raming 5,1 (6,4) procent.

Rel in Rome tegen aanwezigheid Videla

Aandacht paus voor foltering gevraagd

ROME — Op de Piazza Navona in het hart van de oude stad van Rome is het gisteren tot een botsing gekomen tussen de politie en linkse betogers die protesteerden tegen de aanwezigheid in Rome van president Jorge Videla van Argentinie. De demostranten staken auto's in brand. De rook was zichtbaar op het Sint-Pietersplein, waar de Argentijnse president de ambtsaanvaardiging van de paus bijwoonde.

De betogers hadden hun gezicht voor een groot deel afgedekt met zakdoeken en zij probeerden barricaden op te werpen. Een aantal linkse groeperingen in Rome had vreedzame demonstraties tegen Videla en de Chileense minister van Buitenlandse Zaken Hernan Cubillos in het vooruitzicht gesteld. Dit, zo verklaarden zij, om de aandacht van de paus te vestigen op leiders in Latijns-Amerika die zich volgens hen bedienen van onderdrukking, moorden en foltering" om aan de macht te kunnen blijven. In Rome vertoeft ook een zoon van de dictator van Paraguay Stroessner. Gemeentewerklieden hadden gisterochtend vroeg al leuzen tegen Videla op muren in de buurt van het Vaticaan uitgewist. Tegen de aanwezigheid van de Argentijnse president is ook protest aangetekend door de Italiaanse vakbonden, die er bij de paus op aandrongen zich uit te spreken tegen "politieke onderdrukking" in Argentinie. Van de betogers op de Piazza Navona is een dertigtal door de politie meegenomen.

Enkele minuten vóór de aanvang van de ambtsaanvaardigingsplechtigheid op het Sint-Pietersplein, stak een vijfentwintigtal jongelui op het plein spandoeken de hoogte in met teksten als, Videla moordenaar" en „Videla Nazi". De politie greep meteen in, sprong over een houten hek, nam de borden in beslag en hield een aantal betogers aan.

Beving in Duitsland richt veel schade aan

Door vroeg tijdstip weinig slachtoffers

STUTTGART — De inwoners van de Zuidduitse deelstaten Baden Wuerttemberg en Beieren zijn zondagochtend opgeschrikt door een krachtige aardbeving, die plaatselijk aanzienlijke schade heeft aangericht. Het epicentrum van de aardbeving, die vijf a zes graden mat op de schaal van Richter, lag in de Zwabische Alpen.

De materiele schade is vooral groot in de omgeving van Hechingen en Balingen, ten zuiden van Stuttgart. Hier, en ook elders zijn schoorstenen van de daken gestort, waardoor nogal wat geparkeerde auto's schade opliepen. Van sommige huizen bezweken de binnenmuren, en soms ook stukken van de gevel; de loop van enkele kanalen en rioleringen is verstoord.

Na de beving, die nog door enkele lichtere schokken werd gevolgd, renden veel mensen hevig geschrokken in pyama de straat op. De eerste schok werd zondagochtend rond zeven uur gevolgd. In de getroffen gebieden heeft de brandweer handen vol werk met hulpacties.

De aardbeving is ook gevoeld in Stuttgart, Mannheim, Muenchen en de Franse Elzas, maar hier is geen schade aangericht. Aardbevingen zijn zeldzaam in Duitsland, maar in het gebied van de Zwabische Alpen zijn geregeld vrij zware schokken geregistreerd, o.a. in 1911, 1943, 1969 en 1970

In Albstadt-Ebingen is een persoon ernstig gewond, terwijl drie mensen licht letsel opliepen. In de 20.000 inwoners tellende wijk Tailfingen van [illegible] de hoofdstraat is geen huis onbeschadigd gebleven. De stad ziet er uit als na een bomaanval, meende een ooggetuige. Hier zijn grote gaten in de buitenmuren geslagen, terwijl ontwrichte fabrieksschoorstenen dreigen om te vallen. In de omgeving daarvan wordt de bevolking geevacueerd. Zwaar beschadigd is ook de oude familieburcht van de Hohenzollerns bij Hechingen, die jaarlijks door 600.000 mensen wordt bezocht. Torens zijn gescheurd, en alle vertrekken hebben schade opgelopen. Door neerstortende brokken steen is het kruisgewelf van de 15de eeuwse kapel van de burcht volledig ontwricht. De burcht is voor bezoekers gesloten.

De totale schade van de aardbeving in Baden-Wuerttemberg moet in de miljoenen Marken lopen. Het is aan het tijdstip van de zwaarste schok-0600 uur 's morgens plaatselijke tijd - te danken dat er zo weinig slachtoffers zijn. De meeste mensen lagen nog in bed. De zwaargewonde in Ebingen is getroffen door een omvallende kast.

Teveel kwik in bloed Canadese Eskimo's

OTTAWA — Bij 30 eskimo's die in het Canadese Sugluk wonen is een te hoge dosis kwik in het bloed gevonden. Dit heeft de Canadese regering bekendgemaakt.

Bij proeven bleek dat de eskimo's 14 maal zoveel kwik in zich hadden als gebruikelijk is. De oorzaak ligt waarschijnlijk in het voedsel van de eskimo's, walvissen en zeehonden. Deze dieren krijgen door de zeevervuiling veel kwik binnen.

Amigoe

English Companion

No symbol to identify with

Puerto Rico claims back its cultural heritage

UNITED NATIONS — The culture of Puerto Rico is seriously threatened as a result of its political subordination to the United States, says a report presented to the United Nations special decolonization committee.

The document signed by the National House of Culture of Puerto Rico, says that the US policy "has been aimed at developing a Puerto Rican without roots, without pride in himself and his own, an ambivalent being with feelings of inferiority, impotence and always ready to underestimate himself and the community".

It says that the sociological phenomenon of being exposed tut two flags, two official languages, two constitutions and two national anthems, creates "enormous confusion" among the youth of the island, who do not know with which symbol to identify.

This "cultural aggression by the United States" as it is called in the text, extends to an educational system that lacks authenticity and does not meet the needs of Puerto Rico.

"The geography and history of our people are distorted to create the false images leading students to scorn what is his and overestimate what is foreign", the report said.

It sets as an example the imposition of US citizenship on Puerto Rico which is presented to pupils as a "concession" by the Metropolis. All references to the glorious struggles of the Puerto Rican patriots are ommitted, while the heroes of the United States are exalted.

In economic matters the educational system tends to negate the existence of the island's resources, stressing its dependence. "Students are inculcated with the idea that independence means hunger and dictatorship", the report states.

It also says that another threat to the formation of the Puerto Rican personality is the attack on the linguistic unity of that people carried out for 80 years.

"Puerto Rico", it says, "has had to defend its language since the very beginning of the US invasion in 1898 and to do so has resorted to all means, among them legal action in the courts".

After recalling that news reaches the Puerto Rican reader through the monopoly of two US news agencies, the text says that the entire publicity apparatus is set up to prevent the native from forming a positive image of himself.

In its report the National House of Culture concludes that only through independence can Puerto Rico culture be fully developed.

"Only an independent Puerto Rico can establish a system of cultural life, genuinely ours, designed to create a thinking person with confidence in himself, proud of his nationality but ready to approach all the peoples of the world in mutual friendship", it says.

It reiterates in conclusion that statehood would mean the inevitable death of the Puerto Rican culture, while the prolongation of its commonwealth status represents a slow agony.

India and L-America foster cooperation

BUENOS AIRES — A meeting of officials from Latin American countries and India is expected to be held in India in May next year, prior to the UNCTAD Manila conference, to explore cooperation in selected fields.

The proposed Latin American-Indian cooperation is to be a kind of pilot project which if successful would be used to bring about wider Latin American-Asian cooperation arrangements.

Details proposals for the Latin-American-Indian encounter are to be submitted to the economic commissions of the two regions - ESCAP meeting in March next and ECLA meeting in April.

According to Nessim Arditi, director of the division of operations in ECLA who participated in the talks held here between ECLA and Indian officials, Latin American officials to the UNCTAD meeting would be instructed to route their journey for UNCTAD Manila so as to attend the meeting with India for two of three days Besides discussions with Indian counterparts, they will also [illegible] of the Indian centres of excellence.

It is believed that India's advanced knowledge in the fields of technology, agriculture and industry could be useful to Latin American countries. Similarly India could profit from Latin expertise in some special fields including steel and leather technology.

Another source of cooperation could be direct links between institutions of the two areas.

The Yemens

HUMORISTS ARE plagued by the problem of outdoing reality. Truth is often both stranger and funier than fiction.

Take the Yemens, for example, which are located at the bottom of the Arabian peninsula. I am going to give readers a multiple-choice questionnaire to illustrate how even facts about a nation can be wilder than a humorist's imagination:

1. Recent events in North Yemen (the Yemen Arab Republic) and South Yemen (the People's Democratic Republic of Yemen) are alarming because those two Arab countries:

(a) Are the sole source of the famed "flat fish" used in making hamajigs.

(b) Can control acess to the Strait of Bab el Mandeb, through which pass tankers carrying 60% of the oil used by Western Europe.

(c) Produce 90% of the world's supply of neutrinium, the essential ingredient in neutron bombs.

(d) Are the holy center of the rapidly expanding Dhala Dada religion, the adherents of which chew ghat leaves while doing push-ups in the nude.

2. The president of North Yemen recently died as a result of:

(a) Bullets from a firing squad.

(b) Drinking the local water.

(c) A bomb that went off when a special peace envoy from South Yemen opened his briefcase.

(d) Natural causes.

3. Within 48 hours the president of South Yemen also died. He expired as a result of:

(a) Bullets from a firing squad.

(b) A coup executed by the head of the National Liberation Front Party, who is further left than the radical Marxist president he eliminated.

(c) A scheme devised by the Soviet Union and/or Cuba and/or East Germany.

(d) All of these.

4. Yemen was once occupied by: (a) Egyptians, (b) Turks, (c) Persians, (d) Ethiopians, (e) Syrians, (f) Saudi Arabians, (g) Karmathians, (h) alle of these.

5. For a long time, from the 10th century until the 1960's there was only one Yemen. When it wasn't occupied by orthers Yemen was ruled by:

(a) A democratically elected parliament, known as the Sana.

(b) A loose federation of states known as Yemirates, each, in turn, ruled by emirs and their wives, emiresses.

(c) Absolute and theocratic monarchs called imams, who had the power to behead anyone who offended them, but who nevertheless almost never died from natural causes.

(d) Anar Christs, from whom comes the modern word "anarchists".

6. The word "Yemen" means:

(a) "Right hand", indicating the position of the area when Islamic pilgrims stand before the Kaaba in Mecca facing east.

(b) "No hands", indicating what happens to thieves and foreign intruders.

(c) "Hand on knife", indicating the way in which Yemeni rulers sleep.

(d) "Hand of friendschip", which is an euphemism for "Watch it".

(e) "Hot land in which liverwurst spoils instantly".

ANSWERS: 1. (b), 2. (c), 3. (d), 4. (h), 5. (c), 6 (a).

ROBERT YOAKUM

The world in a nutshell

SALISBURY — Civil aviation experts, combing the wreckage of a Rhodesian airliner in which 38 people were killed and 10 of the 18 survivors reported massacred by guerrillas, are trying to find out whether the plane was shot down. One of the survivors said the Air Rhodesia turbo-prop plane was rocked by an explosion just before it came down. The viscount crashed in a Rhodesian war zone on Sunday, shortly after taking off from Kariba with 56 passengers and crew. Most of the people aboard were holidaymakers.

UNITED NATIONS — The five western members of the Security Council met Secretary Genral Kurt Waldheim last night to discuss his proposals for a major U.N. military and civilian operation in Namibia (South West Africa) during the South African-ruled territory's run-up to independence. Mr Waldheim conferred with South African Foreign Minister Roelof (Pik) Botha on Friday and was expected to see Sam Nujoma, President of the South West Africa People's Organisation (SWAPO), Namibia's main independence movement, today.

The consultations were in preparation for a security council debate, likely to begin later this week, on Mr. Waldheim's proposals published last Wednesday.

The plan calls for the dispatch [illegible] police and about 1.200 civilian officials to help to keep the peace and oversee elections in Namibia, with polling to take place in about seven months time.

MANAGUA — The Nicaraguan government has arrested about 60 prominent businessmen and politicians in an attempt to crush a growing national strike aimed at ousting President Anastasio Somoza, organisers of the stoppage said. A spokesman for the conservative party, a member of the broad-based opposition coalition organising the strike, said they were among an estimated 600 people arrested in this troubled Central American country during the past two weeks.

Fifteen of the strike leaders were detained yesterday by the National Guard, Nicaragua's only security force. Many others had been arrested over the weekend. But the Nicaraguan Development Institute (INDE) representing most of Nicaragua's private companies, said it remained firmly behind the strike to end some 45 years of "extreme right-wing dictatorship by the Somoza family."

SANTIAGO DE CHILE — The Chilean police have broken up a cell of the banned Movement of the Revolutionary Left (MIR) operating in the seaside resort of Viña del Mar north of this capital, it has been claimed here.

According to police sources, four unidentified MIR members met regulary on the outskirts of the city. Typed leaflets and other propaganda material were discovered in one of their houses.

The sources said the leader of the group was a delinquent who was being actively looked for. Investigations have been carried out in the utmost secrecy, but there appeared to have been no arrests.

CAIRO — President Sadat said failure at the Camp David Middle East summit on Tuesday could mark the start of endless conflict between Arabs and Israelis. The President, who leaves today for the talks with Israeli Premier Menachem Begin and President Carter, told the semi-official newspaper Al-Ahram the summit would "determine the fate of the region for many generations to come, either by peace or endless struggle".

SAO PAULO, BRAZIL — Union leaders today called off a partial strike by bank workers and prepared for a round of talks between employees and management tomorrow. The decision, taken after a four-hour meeting between the bank workers' union and strike organisers, ended a go-slow started on Friday. A union spokesman said political police had arrested five workers on charges of fomenting the strike, which labour Minister Arnaldo Prieto declared illegal. He said security guards at one bank had beaten up two workers there. In all, 88 employees had been dismissed and at least 44 others suspended, he added. After their meeting, union leaders and strike organisers said the workers were not dropping their demands for higher pay.

THUSMONT, MARYLAND — President Sadat will insist on major concessions from Israel before agreeing to resume direct peace negotiations, Egyptian sources said. The comment came on the eve of the start of today's summit arranged by President Carter with Mr Sadat and Israeli Premier Menachem Begin. U.S. officials said they believed Mr Begin indicated some flexibility in statements last week. But they saw no sign he was willing to agree to mayor Israeli withdrawal from the West Bank of the River Jordan and the Gaza Strip.

MOSCOW — Seven Americans staged a disarmament demonstration in Moscow's Red Square yesterday. Four were seized by police together with three Western reporters and a few foreign tourists, but all were freed within an hour. The demonstration, organised by the New York-based War Resisters League (WRL) was timed to coincide with a similar protest at the White House in Washington in which 11 people were arrested and charged with unlawful entry.

MOSCOW — An American businessman goes on trial here today on charges of illegal currency transactions in a case widely regarded as reflecting the deteriorating relationship between the Soviet Union and the United States. If convicted Francis Crawford, 37 who works in the Moscow office of the Chicago-based International Harvesters Company, faces a possible sentence of up to eight years in jail or a labour camp.

TOKYO — Japanese Prime Minister Takeo Fukuda left today for official visits to Iran, Qatar, the United Arab Emirates and Saudi Arabia aimed primarily at ensuring stable oil sources for Japan. Mr. Fukuda, the first Japanese Premier to visit the region, told a cabinet meeting yesterday that he would try to promote friendly bilateral relations with each country to secure long-term energy supplies.

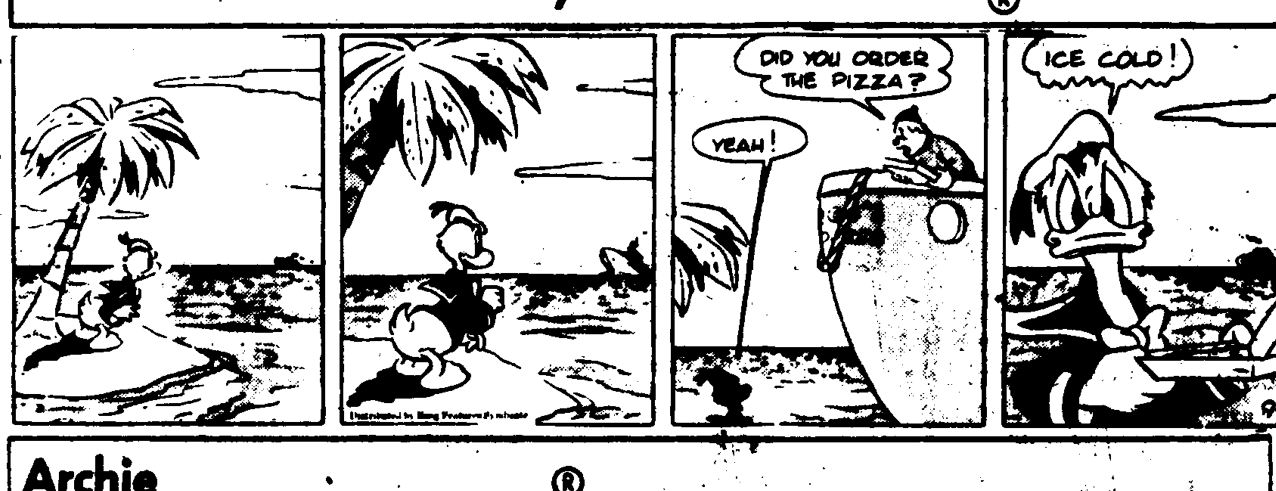
Japan meets 99 per cent of its oil needs from imports, of which more than 80 per cent comes from the Middle East. Mr. fukuda is also expected to offer technical cooperation to help the four countries develop alternative energy resources in preparation for any future drop in oil supplies. Another topic is expected to be aid for national projects, including Saudi Arabia's large petro-chemical plant.

CORNER BROOK, NEWFOUNDLAND — Twenty-year old Anna Hall claimed a world record for non-stop dancing today after a 145-hour marathon at a discotheque in this small Canadian community. Miss Hall, who weighs only 89 pounds (40 kilogrammes), broke the previous record, set last year, by one hour. She was taken to hospital on a stretcher after claiming the record but was released after a check-up.

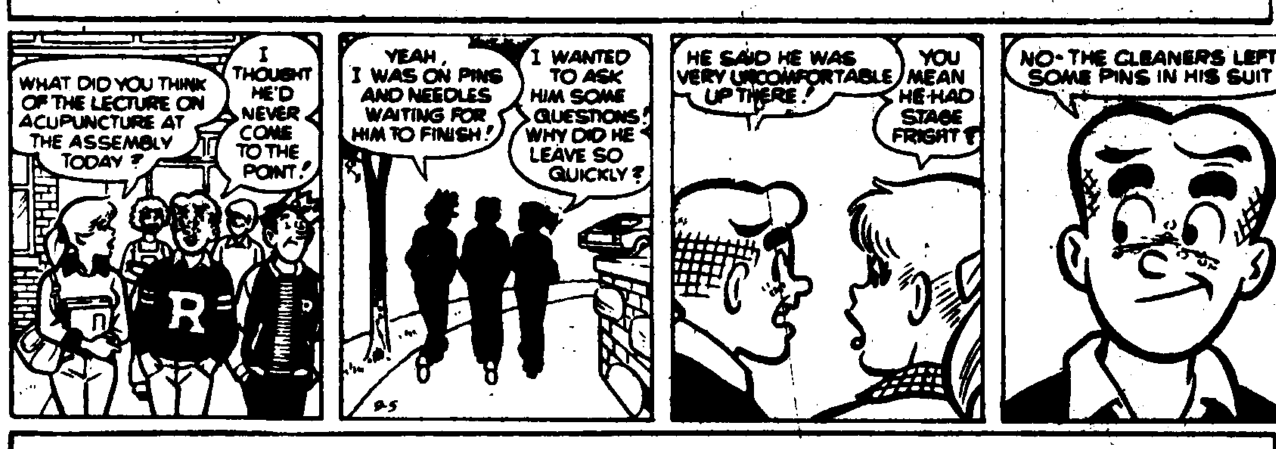
Beetle Bailey ® By Mort Walker



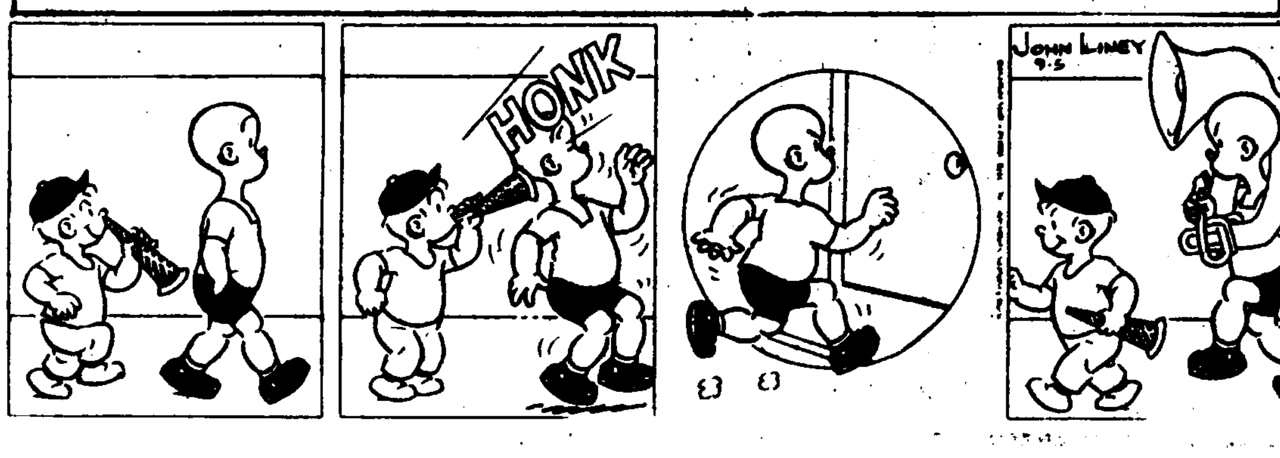
Walt Disney's DONALD DUCK ®



Archie ®



HENRY ® By John Liney



Guatemala's transport strike isolates nation

PANAMA CITY — The standstill in Guatemala's urban transport entered its third week without any solution in sight, thus worsening the isolation of sectors in the northern part of the country.

The conflict arose over management refusal to comply with an agreement calling for a two dollar a day wage increase and the rehiring of over ten arbitrarily dismissed workers.

The bus drivers say that the government has not devoted enough attention to reaching a settlement acceptable to the workers, who are faced with mounting inflation and pressures against their unions.

The Central American News Service (Sercano) reports that the Guatemalan City bus crisis grew worse over the weekend after the government of General Romeo Lucas was forced to confront not only the discontent of the workers but on the part of management sectors as well.

The critical panorama worsened even more after torrential rainfall which cut off the Peten department (province) bordering on Mexico and Belize.

The scope of the damage has still to be estimated. Contact with the affected area is possible only by air, while army units are intensively patrolling transitable stretches.

Meanwhile the situation in the country's only two transport companies is critical. Their military "interventors" (government-named supervisors) have failed to normalize work and a large number of buses are at a standstill because of mech nical defects.

The Central American News Service reports that the differences among the military authorities, the private sector and the public in general, are compounded by the determination of the transport workers not to go back to their jobs until their demands are met.

Internationally the Guatemalan military regime began talks at the Foreign Minister level with Panama in an attempt to shift the domestic crisis to the sphere of diplomatic negotiations, according to radio stations in the area.

The thent Guatemalan President General Kjell E. Laugerud broke relations with Panama in May 1977 after the government of General Omar Torrijos reiterated its solidarity with the independence cause of the British colony of Belize, whose territory — rich in natural resources — Guatemala seeks to annex.

The Foreign Ministers of Panama, Nicolas Gonzalez Revilla and Guatemala, Jose Antonio Rodriguez, have meanwhile reached a solution to the diplomatic conflict through the mediation of El Salvador, where the talks were held.

Wall Street

NEW YORK — The New York stock exchange was closed yesterday due to Labor Day.